

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 16 de mayo de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.272

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

MARCELO CAETANO

## VEO CON GRAN OPTIMISMO EL FUTURO DE LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL

Quiero que de mi viaje resulten no simples afirmaciones retóricas, sino medidas prácticas de cooperación

Vamos a procurar que sean efectivas en los planos político, económico, cultural y tecnológico

Declaraciones del jefe del Gobierno portugués en vísperas de su visita oficial a España

Lisboa, 16.—El presidente del Consejo portugués ha sido entrevistado en exclusiva para la agencia Efe por el director de la misma, don Alejandro Armesto. Recogemos de dichas declaraciones los siguientes párrafos, que comienzan con estas palabras del señor Caetano:

"Es evidente que con mi visita a Madrid procuraré estrechar las relaciones que unen a nuestros dos países, correspondiendo así al deseo expresado en el mismo sentido por el Gobierno español. Mi ilusión es que este estrechamiento de relaciones no se quede en meras palabras. Vamos a procurar que sean efectivas en los planos político, económico, cultural y tecnológico".

El Presidente está entre Lisboa y Estoril, en Santo Amaro de Oeiras, un fuerte del siglo XVIII transformado en residencia de recreo, adonde ha venido a descansar en las vísperas, en las gozosas vísperas ("nada de su país me es desconocido, y todo me resulta estimulante y entrañable", me dice) de su viaje a España.

sa en el MEC, ¿No cree usted que la EFTA no podrá sobrevivir y por tanto Portugal deberá cambiar su actitud respecto al MEC?

—Es cierto, como usted dice, que si Gran Bretaña entra en el MEC la EFTA tendrá que disolverse. En ese caso tendríamos que llegar a un

acuerdo global de todos los países de la EFTA con el MEC o a un acuerdo preferencial individual, como el conseguido por España.

### Ultramar

—Portugal parece resulto a no

abandonar a su suerte a las provincias de ultramar. ¿Podría decirnos en qué medida incide sobre la economía la presencia portuguesa en las provincias africanas?

—La intención de no abandonar aquellas regiones es una constante de la política portuguesa y corresponde a los más hondos sentimientos populares. No podemos dejar abandonadas a la anarquía y a codicias extrañas los hombres y los valores que traducen la presencia de Portugal en ultramar. Eso no se contabiliza. Por otra parte, la economía portuguesa ha resistido bien el esfuerzo de la defensa.

### LEY DE PRENSA

En la calle lisboeta hay dos temas que suscitan la pasión y la polémica. Dos temas tan agudos como conflictivos cuyo planteamiento aquí acaso no fuera oportuno o amable. Nada uno entre la pacata discreción y la curiosidad profesional. El Presidente, rompe el fuego:

—Me quiere usted preguntar sobre la Ley de Prensa, ¿no?

—Exactamente.

—Bien. Puedo decirle que hay tres proyectos presentados para modificar la actual Ley de Prensa. Serán examinados en noviembre. Nadie puede predecir lo que puede ocurrir de aquí a allá. Además, en un mundo anárquico como en el que vivimos en el que se contestan todas las normas que disciplinan la vida social, hay que medir muy prudentemente el paso de un sistema de censura previa a uno de libertad total. Creo que se debe ir gradualmente hacia una liberalización. Pero de esto preferiría que habláramos en noviembre.

### LA CONSTITUCION

—El otro tema es el de la Constitución. Se habla de una reforma y, si me permite el señor presidente, de una reforma en sentido gaullista. ¿Podría decirnos cuáles serán las líneas maestras de esta nueva Constitución?

El profesor Caetano no abandona su sonrisa. Creo que la acentúa hasta con un cierto matiz irónico:

—La Constitución se revisa de 10 en 10 años. Es, pues, un proceso absolutamente normal. No tiene nada de excepcional.

Considero un hecho ordinario y el presunto gaullismo cárguese al magín imaginativo del mentidero lisboeta.

El presidente me enseña finalmente la pequeña fortaleza. Sopla el norte y la ligera calma oculta Lisboa. El profesor Caetano me dice:

—Veo con gran optimismo el futuro de las relaciones entre Portugal y España. Tenemos muchos intereses que nos unen y deberemos colaborar lealmente en la consecución de una política peninsular, de modo que hagamos valer en el mundo el peso de nuestras dos naciones. Estamos en la época de los largos espacios económicos, de los bloques políticos, de la cooperación internacional. ¿Por qué no hemos de vivir en el tiempo presente, fortaleciéndonos con todo lo que de positivo nos proporciona el pasado y procurando decididamente un futuro mejor?

## Aparece un maletín con joyas extraviadas en BARAJAS

Madrid, 16.—Un maletín que contenía joyas por valor de más de medio millón de pesetas, extravió ayer dentro del recinto del aeropuerto de Barajas, doña Joaquina Prieto Marcos, que poco antes había llegado de La Coruña.

Denunciado el caso a la policía, fue hallado algo más tarde y devuelto a su propietaria, que lo había olvidado en una de las dependencias.

## INDOCHINA

### Ha comenzado en Yakarta la Conferencia de Países Asiáticos

Se concede especial atención a la presencia del ministro de A. Exteriores de Japón, al frente de una delegación de 9 personas

Yakarta, 16.—Con Camboya como tema principal de las deliberaciones ha sido inaugurada esta mañana por el presidente Suharto, de Indonesia, la conferencia de países asiáticos y del Pacífico con la asistencia de once delegaciones más observadores de Camboya.

Entre los concurrentes figuran ministros de Relaciones Exteriores y enviados de Australia, Japón, Laos, Malasia, Nueva Zelanda, Filipinas, Singapur, Corea del Sur, Tailandia, Vietnam del Sur e Indonesia.

Entre los ausentes se encuentran aparte de Estados Unidos y la Unión Soviética, considerados como potencias del Pacífico—la China comunista, Vietnam del Norte, Corea del Norte, India, Pakistán, Birmania y Ceilán.

### UN PAPEL MAS AMPLIO DEL JAPON

La presencia del ministro de Relaciones Exteriores del Japón, Kii-

chi Aichi, al frente de una delegación de nueve personas, es seguida con interés en Yakarta.

Sabido es aquí que Japón está obligado—y al parecer deseoso—a desempeñar un papel más amplio en los problemas asiáticos en los últimos meses, sobre todo luego de la visita que el primer ministro Eisaku Sato hiciera a Washington el año pasado.

Y no son pocos los observadores que coinciden en que la conferencia adoptará al final una resolución insistiendo sobre la neutralidad, independencia e integridad territorial de Camboya. Todo ello dentro de la línea pública adoptada por el Gobierno de Japón en el transcurso de la presente semana.—Efe.

### EL MINISTRO FILIPINO

Yakarta, 16.—«Nos hallamos unidos aquí las naciones del Asia y del Pacífico para manifestar nuestra resolución de buscar y asegurar la neutralidad e integridad nacional de Camboya. Los gobiernos de las tropas extranjeras destacadas en ese país han dado a conocer justificaciones para su presencia. Algunos, incluso, han anunciado las fechas de sus retiradas. Nuestra súplica es que todas las tropas extranjeras se retiren de Camboya, lo más pronto posible.»

Así se expresó en la conferencia de Yakarta inaugurada hoy, el ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, general Carlos P. Rómulo.

## Lucha en las escuelas de Roma contra los estupefacientes

Roma, 16.—Acuerdos y contactos entre profesores y padres de los alumnos, y lecciones y reunión de grupos para los muchachos matriculados en los centros de enseñanza, son algunas de las iniciativas propuestas en una circular que el Ministerio italiano de Educación y Ciencia ha dirigido para fomentar en las escuelas la lucha contra los estupefacientes.

«Las lecciones y breves cursos sobre las consecuencias y nocivos efectos derivados del consumo de las drogas —dice un comunicado ministerial— podrían ser realizados por médicos especializados destina-

dos a los centros. En tales cursos podrían participar también los padres de los alumnos, consiguiendo así mayor eficacia en las comunicaciones entre escuela-familia».

### EL P. ARRUPPE, EN MADRID

Madrid, 16.—El padre Pedro Arrupe jesuita, en su segundo día de estancia en Madrid, ha celebrado esta mañana una reunión de trabajo con los directores y colaboradores de las distintas revistas y publicaciones que la Compañía de Jesús edita en España. La reunión duró cerca de una hora.

Hacia las once de la mañana el superior general de la orden se trasladó al Pozo del Tío Raimundo, donde el padre Llanos juntamente con otros jesuitas, dirige un centro parroquial, desarrollando en aquella barriada una gran labor de tipo social.

Tras visitar las distintas dependencias y saludar a varios miembros de las vanguardias obreras católicas, el padre Arrupe celebró otra reunión, a la que también asistió el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, monseñor don Ramón Echarren.

El padre Arrupe se dirigió nuevamente a la residencia de Maldonado donde iba a celebrar otra reunión con los profesores de la Universidad de Comillas. Por la tarde, recibirá a varias comisiones de jesuitas y a los padres de la Compañía que desarrollan labor pastoral. Finalmente, se reunirá con los superiores de los distintos colegios y centros.—Cifra.

**CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto**

## Se concede la extradición de un súbdito francés

Madrid, 16.—Las autoridades españolas han procedido a la entrega a las autoridades francesas de un súbdito de esta nacionalidad sobre el que había sido solicitada la correspondiente extradición por un supuesto delito de fraude y bancarrota, en asuntos de construcción en París según se ha sabido hoy de fuentes competentes.

El súbdito extranjero, entregado ayer en la frontera de Irún, es Raymond Chalvet, que fue detenido por la policía malagueña hace cuatro meses aproximadamente, en la Costa del Sol, a requerimiento de la "Interpol".

Después de su detención, tuvo lugar un juicio en la audiencia de Málaga y se concedió la extradición que ha sido cumplimentada ayer. Cifra.

## Cooperación

—Señor Presidente, ¿cómo se materializará esta cooperación más intensa entre ambos países en el campo económico?

—El ministro de Industria del Gobierno portugués me ha precedido en esta visita a España precisamente para estudiar las posibilidades de colaboración entre nuestros dos países en el campo económico. Como le dije anteriormente, quiero que de mi viaje resulten medidas prácticas y eficaces y no simples afirmaciones retóricas. Por eso tras la visita del ministro ha habido ya y continuarán después de mi viaje numerosos encuentros entre técnicos y diplomáticos de nuestros países.

—A nadie escapa la importancia del fenómeno turístico en nuestros días. ¿Cree usted que se puedan armonizar y complementar las posibilidades turísticas de nuestros países?

—Sin ninguna duda. La visita del ministro Sánchez Bella a Lisboa nos ha permitido avanzar bastante en ese campo. Se han establecido unas directrices y unos planes que serán contrastados y desarrollados en Madrid por ambos ministros.

## El Mercado Común

—En 1962 su país solicitó la apertura de negociaciones para ingresar en el Mercado Común. ¿Podría decirnos si esos deseos de integración con la Europa comunitaria siguen vigentes?

—Nosotros no hemos solicitado nunca el ingreso en el Mercado Común, ni tenemos intenciones de hacerlo. Pedimos, sí, una apertura de negociaciones para regular nuestras relaciones económicas con la Comunidad Económica Europea, bien mediante un pacto de asociación, bien mediante un acuerdo preferencial. La Comunidad es hoy uno de nuestros mayores clientes.

—Pero si la Gran Bretaña ingre-



Las casas regionales de Madrid asisten a la inauguración del nuevo parque de San Isidro y tributan homenaje a Madrid con motivo de las fiestas patronales. Realizaron diversas exhibiciones ante las autoridades asistentes al acto, entre quienes se encontraba el alcalde de la capital, señor Arias Navarro, y su esposa.—(Foto Europa Press.)

## BUSCA A SUS TRES HERMANOS, A LOS QUE NO VE DESDE LA GUERRA

Palencia, 16.—Doña Justa Malda Bilbao, de 72 años, natural de Sestao (Vizcaya) y residente en la actualidad en Dueñas (Palencia), busca a sus tres hermanos llamados Victoria, Sara y Antonio, de los que la guerra les separó.

Esta anciana, hija de Pedro y Pia, todavía recia y erguida, se ha personado en el Ayuntamiento, en el Juzgado y en la Comandancia de la Guardia Civil a fin de ver si existía posibilidad de localizar a sus tres hermanos desaparecidos.

## Se desmiente la audiencia del Papa a Tito

Ciudad del Vaticano, 16.—«Tal noticia no es cierta», ha manifestado a la agencia Efe el director de la sala de prensa de la Santa Sede Faustino Vulliam, al ser preguntado sobre la presunta audiencia que, según información difundida en España, concedería su Santidad el papa Pablo VI al presidente de Yugoslavia, mariscal Tito el próximo día 21 de junio.—Efe.

Informa que hace treinta y tres años que nada sabía de ellos. «Era la época de la guerra. Mi hermano embarcó y mis hermanas se fueron a Cataluña para huir de los horrores de la contienda. Hasta ahora no he hecho gestiones con el fin de localizarlos pues, aunque siempre les he recordado y llorado, he considerado la búsqueda como algo imposible. Pero ahora, al quedar viuda recientemente y no teniendo descendencia, la soledad y meditación me

han dado fuerzas para tratar de encontrarles y verles de nuevo.»

Añade que sus hermanos no se han puesto tampoco en contacto con ella desde entonces, sin duda por ignorar dónde vive.

Al preguntarla cómo reaccionaría si volviese a verlos, responde: «Con una inmensa alegría, pues nos queremos mucho. A la vez, moriría tranquila, ya que tendría la seguridad de que mis escasos bienes podrían ellos heredarlos.»

Finalmente ruega que si alguien puede darle alguna noticia de sus hermanos, lo haga en la seguridad de que le proporcionará la mayor alegría de su vida.—Cifra.

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## EN LA MITAD JUSTA

Quedó atrás la fecha dedicada a San Isidro, fiestas para los labradores y fiesta grande para todos los habitantes del "mejor barrio" segoviano, la capital de España. Y suponemos que a los hombres del campo les habrá gustado el regalo de las lluvias que no suelen faltar por estas fechas. Así, a ver si entre chaparrones y sol después (sin granizadas más tarde) la cosecha se salta, que la pobre no debe andar del todo sana con este tiempo tan loco.

Trás el día de San Isidro, mayo se nos presenta hoy en la mitad justa de su reinado, y si nunca segundas partes fueron buenas, mucho nos tememos que esta segunda parte del mes no sea mejor que la precedente. Pero eso ya nos lo irán mostrando los hombres del tiempo, únicos entendidos en la materia. Queda, sin embargo, la esperanza de que el estío ha de llegar alguna vez, para que nuestros campos de cercanías, sobre todo las orillas de los ríos, no se pasen un verano aburrido.

Ahora, en este sábado por la tarde—la mejor hora del domingo según los buenos entendidos—se prepara para la quinta jornada festiva de las ocho del mes. Un domingo que nos trae la celebración del Día Nacional de la Acción Católica y la cuestión a favor de la lucha contra el cáncer. Dos en uno... Y es que con esta costumbre de dedicar fechas al día de tal y cual, ya no van quedando días libres en el calendario y hay que duplicar. Es como el avaro que no ve la forma de sacar veinticinco o treinta horas al día para dedicarse más aún a sus negocios.

En fin, un domingo el de mañana en que, ya lo verán, a medida que la temperatura va subiendo poquito a poquito, la avalancha de forasteros y turistas se notará también. Y más cada día de ahora en adelante.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pías. Cada palabra más, 1,50

**ALQUILERES**  
ALQUILO piso, Canaleja, 6. Teléfono 1417.  
ALQUILO casa nueva, pequeña, buen sitio, temporada verano. Ezequiel González, 21, portería.

ALQUILO local, Próximo acueducto. Teléfono 2649.  
ALQUILO tienda y dos pisos. Calle céntrica. Teléfono 3294.

ALQUILO piso en Segovia, temporada verano: exterior, nuevo, amueblado, sopl, bien comunicado. Teléfonos 4254 y 4646247 de Segovia y Madrid, respectivamente.

ALQUILO piso céntrico amueblado. Llamar al teléfono 2507.

**ENSEÑANZA**  
«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

**TRASPASOS**  
TRASPASO local céntrico. Razón: Fumistería San Juan, 6.  
SE traspasa en Valladolid hostel de 2.ª con 30 camas. Teléfono 227064.

**COMPRA**  
SE compra paja de trigo. Teléf. 3906.  
COMPRARIA 1.500 segunda mano en buen estado. Llamar al teléfono 5411.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.  
TRAJES caballero, chaquetas sport. Sastrería Obdulio. San Francisco, 23.  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.  
VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.  
BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.  
OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.  
TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.  
**TRABAJO**  
NECESITO chica fija. Doctor Laguna, 4, 3.º C. Teléfono 4262.  
SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono, 10.  
SE necesita chica fija o asistente. Ruiz de Alda, 6, 1.º, izquierda.  
SE necesita muchacha poca familia, de 20 a 40 años, buen sueldo. Razón, teléfono 3189.  
DESEO señora estable o asistente para cuidar señor solo honorable. Onésimo Redondo, 9, pral., izqda.  
SE necesita muchacha para Madrid. Teléfono 3189.  
SE necesita chico. Bar Bahía.  
SE necesita mujer o chica para El Mesonico, Las Vegas.  
SE necesita asistente sepa cocina y obligación. Fernández Ladreda, 12 (junto B. H. A.)  
NECESITO chófer carnet de primera. Teléfono 1891.  
SE necesita asistente, chica fija y chica niños. Independencia, 3 y Gobernador Fernández Jiménez, 17, primero, izquierda.  
SE necesita aprendiz para Bar Restaurante La Oficina.  
SE necesita chica fija, sueldo a convenir. Teléfono 4024.  
SE necesita ayudante de mostrador. Restaurante Duque.  
SE necesita auxiliar de farmacia, mayor de edad, preferible con carnet de conducir. Informes de 7 a 10 en Roble, 22, 5.º izda.  
SE necesitan chicas de servicio temporada de verano; sueldo, 4.000 pesetas mensuales. Escriban a Antonia Velasco. Hostal «El Puente», Medina de Pomar (Burgos).  
SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negresco.  
PARA colegio, precísanse muchachas servicio, internas. Colegio Alaman, Pinar, 6, Madrid-6.

**GANES**  
GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio, Montera, 32. Madrid.  
PARA colegio, precísanse muchacha interna con conocimientos cocina. Colegio Alaman, Pinar, 6, Madrid-6.  
NECESITO señora, mañanas, de 7 a 11. Hogar Sindical.

SE necesita mecánico ayudante con carnet de conducir, preferible especialidad en cosechadoras. Razón: Publicidad Races. Teléfono 2900. Referencia 12.  
SE necesita mecánico oficial primera, carnet de conducir primera, para reparación tractores y maquinaria agrícola. Razón: Publicidad Races. Teléfono 2900. Referencia 12.  
SE necesita señora, domingos y algunos días entre semana, para restaurante. Razón, Ultralás.

SE precisa aprendiz de 14 años para tienda de ultramarinos. Escribir: Races, Ladreda, 16, referencia 14.  
TRADUCCION de francés y toda clase de trabajos mecanográficos. Teléfono 5041.  
SE necesita aprendiz de taller mecánico. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16.  
SE necesita chapista carroceros, joven. Garaje San Millán. Carretas, 1. Teléfono 3401.

**VENTAS**  
DORMITORIOS. Estilos, todos. Calidad, garantizada. Precios, sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.  
VENDO piso. Estrenar. Céntrico. Teléfono 2649.  
CARRO varias ruedas goma. Nicolás García. Fuente del Olmo de Fuentidueña.  
VENDO tresillo completamente nuevo. Rebaño 1.500 pesetas. Teléf. 4064.  
VENDO piso en Madrid o cambio por otro en Segovia. Informes, Ezequiel González, 5, 3.º D.  
VENDO máquina combinada de carpintería. Florentino Giménez. Carbonero el Mayor.  
PALAS agrícolas. Remolques. Distribuidores de estiércol, discos y vertederos. Cecilio Martín. Turégano.

VENDO estiércol gallinaza, cantidad. Hermanos De Lucas. Torrecaballeros.  
**GANADOS**  
VENDO dos machos dos dedos sobre la cuerda. Félix Muñoz. Carbonero el Mayor.  
VACA suiza cumplida del primero. Ramón Martín. Escarabajosa de Cabezas.  
VENDO choto de leche. Benjamín Herrero. Hontanares de Eresma.  
VENDO 20 cerdos destete. Tomás García. Cubero. Torre Val de San Pedro.  
VENDO 20 cerdos destete. Granja Berzal. Aldealengua de Pedraza.  
VENDO 20 cerdos destete de 30 kilos, buena raza. Fermín Rodrigo. Cabezueta.  
VENDO dos carneros, dos primales y cuatro corderos, buenos, entrefinos, para simiente. Herminio. Laguna Rodrigo.

SE necesita asistente, chica fija y chica niños. Independencia, 3 y Gobernador Fernández Jiménez, 17, primero, izquierda.  
SE necesita aprendiz para Bar Restaurante La Oficina.  
SE necesita chica fija, sueldo a convenir. Teléfono 4024.  
SE necesita ayudante de mostrador. Restaurante Duque.  
SE necesita auxiliar de farmacia, mayor de edad, preferible con carnet de conducir. Informes de 7 a 10 en Roble, 22, 5.º izda.  
SE necesitan chicas de servicio temporada de verano; sueldo, 4.000 pesetas mensuales. Escriban a Antonia Velasco. Hostal «El Puente», Medina de Pomar (Burgos).  
SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negresco.  
PARA colegio, precísanse muchachas servicio, internas. Colegio Alaman, Pinar, 6, Madrid-6.

**SENE**  
SENE... (text partially obscured)

# Información Local

## 22 profesionales asisten a un curso de P. P. O. para camareros de sala y bar

Tiene gran importancia ante la fama hotelera de nuestra ciudad



A primeros del próximo mes de junio finalizará el curso de tres meses que, organizado por la Gerencia Provincial del Patronato de Promoción Profesional Obrera, se viene celebrando en nuestra ciudad, con el decidido apoyo del Sindicato Provincial de Hostelería.

Es un curso destinado a camareros de sala y de bar, y tiene singular relieve puesto que se trata del primero en su género que se desarrolla en Segovia, capital que, como se sabe, tiene mundial fama hostelera. Por lo tanto, dado que a nuestra ciudad llegan constantemente turistas tanto españoles como de los más variados países, justo es que el personal del gremio de hostelería, que tanto está influyendo en cuanto al prestigio mundial segoviano, esté a la altura de los mejores.

Así lo han comprendido los empresarios, y han enviado a varios de sus camareros, algunos de ellos ya muy veteranos en esta profesión. E incluso uno de aquéllos también está realizando el curso, porque—según nos decía ayer—siempre se aprende algo.

INTERES EN LOS ALUMNOS  
El curso se viene celebrando en el hotel Sirenas, que ha puesto todas sus instalaciones a disposición del monitor y alumnos. Para el curso se han recibido obsequios de varias marcas y de propietarios de restaurantes, destinados dichos obsequios a las prácticas que se realizan, con lo que los alumnos pueden ampliar al máximo sus conocimientos.

Hemos charlado extensamente, durante una de las sesiones, con el grupo de alumnos del curso, y la impresión general es de completa satisfacción en todos ellos. Para algunos—los más jóvenes—, se están abriendo un mundo nuevo, y hablan con fogosidad de lo que aprenden.

Para los más veteranos, siempre hay algo que ignoraban o tenían en duda, por lo que sus conocimientos y reconocida experiencia están adquiriendo ahora un importante caudal.

El monitor del curso, un segoviano que durante años permaneció en el hotel donde ahora se celebra aquí, Raimundo Bernardo Santos, veterano ya en estas lides, pues lleva cinco años como monitor de Hostelería de P.P.O., está satisfecho, en general, del comportamiento e interés del alumnado. Lógico que no todos puedan conseguir el carnet, aunque sí el certificado de asistencia, pero lo cierto es que será para la generalidad de los alumnos un interesantísimo y provechoso aprendizaje. Y sobre esto nos mostraba su satisfacción por el interés con que se ha acogido el curso, el presidente de la Sección Económica del Sindicato, don Juan Herrero, que viene presenciando varias de las clases que se imparten.

Se tienen cuatro horas de clase diarias: dos por la mañana y dos por la tarde. Aunque la hora matutina es temprana—las ocho—, los alumnos acuden con máxima puntualidad.

En las enseñanzas, todos los participantes toman parte activa en las clases prácticas, pues cada una de ellas, una vez explicada por el monitor, es realizada, uno por uno, por todos los alumnos. Estas clases se refieren a todo lo relacionado con la misión de los camareros de sala y bar: combinaciones, características de los vinos, formas de poner y quitar mesas, servicio, conocimiento de las palabras usualmente utilizadas en la profesión, conocimientos básicos sobre composición y forma de preparar los distintos platos, etc.

Los PARTICIPANTES  
Son 22 los participantes en el curso—algunos de los cuales faltan en la fotografía—, y sus nombres son los siguientes: Jesús Antequera Gómez, Marcos de Diego Martín, Félix Gómez Llorente, Antonio Mateo González, Carlos Marugán Prados, Saturnino Muñoz Garrido, Artemio Palacios Carrera, Luis Reviejo Barrios, José M. Ruiz de Benito, Felisísimo Sacristán Gómez, Angel Sanz Chavero, Angel Velasco Herranz, Luis Muñoz Muñoz, Tomás Cuesta García, Francisco Maroto Postigo, Fernando Pomares San José, Fermín García del Barrio, Bienvenido Laguna Martín, Angel Molinera Llorente, Fidel Díez González, Jesús Casla García y Luis Pérez Muñoz.  
(Foto A. Misis.)

### AGENDA PARA MAÑANA

**DOMINGO 17 DE MAYO**  
Van 137 días de 1970; faltan 228.  
Sol: De 5,56 a 20,27.  
Santoral: Domingo de Pentecostés; santos Pascual Bailón, cf.; Restituta, vg.

**Pensamiento:** «Es necesario seguir los caprichos de la fortuna y corregirla cuando se pueda» (Napoleón).  
**LUNES 10 DE MAYO**  
Van 138 días de 1970; faltan 227.  
Sol: De 5,56 a 20,27.  
Santoral: Santos Venancio, Félix, obispos; Julita, Alejandra, Claudia, Eufrasia, mrs.

### CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## Mañana, colecta de la Acción Católica y coleccionación del Cáncer

Conforme ya hemos venido anunciando en días pasados, mañana se celebrará una doble jornada para solicitar la colaboración económica de los segovianos.

Por una parte, en todas las celebraciones de la Eucaristía que tengan lugar en las distintas iglesias de la diócesis, se harán colectas con motivo de celebrarse en esta fecha, por ser la fiesta de Pentecostés, el Día Nacional de la Acción Católica.

Asimismo, tendrá lugar mañana la coleccionación que por las calles de la ciudad, en las que serán colocadas numerosas mesas atendidas por señoras, ha organizado el comité ejecutivo provincial de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer.

## Se ha reunido la Comisión Municipal de Festejos

Aunque ya lleva celebradas varias reuniones la Comisión Municipal de Festejos, la de ayer ha sido la primera que se ha desarrollado bajo la presidencia del alcalde de la ciudad. Se trataron distintos puntos relacionados con el programa de las próximas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro. Según parece, la confección de dicho programa se encuentra ya en período avanzado, aunque todavía faltan algunas gestiones encomendadas a lograr festejos de singular relieve.

## RIAZA

### El gobernador civil visitó la Pinilla y esta población

Riaza.—Alrededor de las ocho de ayer tarde y procedente de la zona turística de La Pinilla, donde visitó las instalaciones en construcción y se le mostraron los proyectos a realizar, llegó a Rianza el gobernador civil, D. Mariano Pérez-Hickman Rey, acompañado del presidente de la Diputación subje provincial y delegado de Información y Turismo. Fue recibido a la puerta del Ayuntamiento por el alcalde y corporación, así como por un gran gentío allí congregado y que le hizo muestras de cariño y simpatía.

Posteriormente, y ya en el salón de sesiones, el señor Pérez-Hickman, tras corresponder al saludo del alcalde, dirigió la palabra a los asistentes, a quienes ofreció el apoyo necesario para los problemas que serán estudiados allí en una próxima asamblea.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 674,9 mm.  
Viento: O.  
Temperatura máxima: 13,2 grados  
Lluvia recogida: 4,4 litros por m².  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,4 mm.  
Viento: O.  
Temperatura mínima: 5,4 grados

**Complete su felicitación**  
con un detalle de  
«LA CASA DEL SIGLO XV»  
Regalos - Arte - Discos

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11: Golpe de mano, Mayores de 14 años. Mañana, 4,30 y 7,30, estreno: «Paris Estambul sin regreso». Scope, París. Por Ken Clark y Margaret Lee. Mayores 18 años.  
SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11: «Saqueo en la ciudad». Una película de gran acción. Color. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: «Golpe de mano».  
VICTORIA.—Mañana, 3,30 y 7,15: «El solitario pasa al ataque» y «Los desbravadores». Autorizadas para todos los públicos.  
JUAN BRAVO.—Mañana, 3,30 y 7,15: «Golpe de mano» y «Saqueo en la ciudad». Autorizadas mayores de 18 años.  
DESDE EL LUNES, DIA 18, LA FUNCION DE TARDE COMENZARA A LAS OCHO.

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

SEGUNDO ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR  
**DON V. SANTIAGO BARROSO ALVAREZ**  
QUE FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 17 DE MAYO DE 1968  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.  
Las misas que se digan en las Siervas de María, a las ocho de la tarde; en San Miguel, mañana día 17, a la una, y a las siete y media de la tarde; así como el día 18, a las 7,45 de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.  
Sus hermanos doña Juana-Cruz, doña María del Rosario y don Gregorio Barroso Álvarez (ausente); hermanos políticos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

PRIMER ANIVERSARIO  
DE LA ILMA. SEÑORA  
**Doña Magdalena Sintes Orfila**  
Directora del G. E. "Santa Eulalia" (jubilada)  
Que falleció en Segovia el día 18 de mayo de 1969  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.  
El culto de las ocho y el funeral de las ocho treinta de la tarde del lunes, día 18, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.  
SUS AHIJADOS  
Ruega esta oración por su alma.

LA SEÑORA  
**Doña Abdona Vela Martín**  
Ha fallecido en Segovia el día 15 de mayo de 1970  
a los 90 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.  
Su director espiritual P. Efrén de Santa Teresita (Carmelita Descalzo); hijos don Leonardo González Vela (cura párroco de San Andrés), don Milagro y doña Avejuna González Vela; hijos políticos don José del Barrio Hernanz y don Teófilo Herranz Manso; nieta priorita María del Carmen Herranz González; sobrinos, primos y demás familia,  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el lunes día 18, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés.  
El sepelio y funeral, tuvieron lugar en la tarde de hoy.  
Casa mortuoria: Daoiz, núm. 14.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

VIDA CULTURAL



CONFERENCIA DEL SEÑOR LA FUENTE FERRARI

Según estaba anunciado, ayer tarde, en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, pronunció una conferencia sobre el tema «La pintura española desde el 98 a Picasso», el profesor don Enrique Lafuente Ferrari, de la Real Academia Española de Bellas Artes.

El conferenciante, con su habitual maestría, dio una auténtica lección sobre los pintores, estilos e influencias registrados en nuestra patria desde el 98 hasta Picasso.

Al acto, organizado por Programas Americanos en Segovia, asistieron los alumnos que aparecen en la fotografía con el conferenciante y numerosas personas.—(Foto Antonio).

RECITAL DE JOSE F. TAMARIT

En la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, ayer tarde tuvo lugar un recital poético, a cargo de José Francisco Tamarit, joven rap-



soda, que ofreció una gran variedad de poemas, tanto por la temática y la forma de los mismos como por las firmas a que pertenecían. Fueron poemas de los Machado, Marquina, Gerardo Diego, Pemán, fray Luis de León, Neruo, Tagore, Foxá, Obligado, Sattier, Mesa y Rosales, García Lorca, Chocano, Rosalía de Castro, Benítez Carrasco, Fernández Ardevín, Rafael de León, marqués de Santillana, José Carlos de Juna, Juan Ramón, Lugones, Pérez de Ayala, Buesa, Miguel Hernández y Gabriel y Galán.

Su actuación fue muy destacada y seguida con gran interés por el numeroso auditorio.—(Foto Antonio).

CONFERENCIA DEL SR. RODRIGUEZ MARTIN

Dentro del ciclo organizado por Programas Americanos, el martes

AL AIRE DE LA CALLE

¡OTRA TRUCHA!

Bueno, nada de particular tiene que se pesque una trucha, pero sí el que esa trucha sea de peso y medidas nada usuales. Mas, aún hay otra circunstancia, y es que la noticia es doble, o de mayor relieve, si es el mismo pescador el que, en corto plazo de tiempo, ha conseguido dos ejemplares de excepción, de los que hacen «aparecer en los papeles» al autor de la hazaña.

Aquí, ya hemos hablado en una ocasión—aún reciente—de don Antonio Benito de Lucas, un segoviano que lleva residiendo bastantes años en Aranda de Duero, aunque haciendo diariamente la ruta entre dicha población y Segovia, por prestar servicio en una empresa de autobuses de línea.

El señor Benito de Lucas pescó no hace mucho—como decimos—, un magnífico ejemplar de trucha que pesaba 5,200 Kgs. y medía 82 centímetros. Pues bien; ahora, ha conseguido otro magnífico trofeo, otra trucha con un peso de cuatro kilogramos exactos y con una longitud de 70 centímetros. La captura la llevó a efecto el domingo último, en el río Duero, y a sólo 100 metros de la casa donde vive. El gran pescado sirvió para festejar el 65 cumpleaños del señor Benito de Frutos, que celebraba el mismo día de la captura.



za de la señorial villa segoviana resalta más, ofreciendo unas perspectivas singulares.

REVENGA

Mañana, romería en el Soto

Revenge.—Mañana, domingo, se celebrará la romería de la Virgen del Soto de Revenge, con cuyo motivo, a las doce, en la iglesia parroquial de esta localidad, se oficiará una solemne celebración de la Eucaristía.

Por la tarde, a las cuatro tendrá lugar la procesión para trasladar a la imagen de la Virgen a la ermita, donde habrá otra celebración de la Eucaristía a las seis.

Asimismo, según es tradicional, en la pradera del Soto se tendrá el baile, amenizado por una banda de música.

MIGUELAÑEZ

RESTAURACION DE LA IGLESIA

Migueláñez.—Con motivo de las obras de restauración que se han llevado a efecto en la iglesia parroquial se ha organizado una fiesta en la que ha reinado la alegría.

Asistió el prelado de la diócesis, que fue recogido en la capital por los directivos del Centro Segoviano en Madrid señores Martín Sacristán y Aguado, quienes han representado a dicha entidad en estos actos, dándose la circunstancia de que los dos son naturales de esta población.

Vacas que producen leche sana y abundante



Terminos sanos y gordos con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia

SI

NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Sólo primeras marcas, al servicio del agricultor segoviano:



La cosechadora fabricada en España para el duro campo español, hace prácticamente innecesario el servicio de post-venta. Facilitamos direcciones de todos los agricultores propietarios de una IASA, para su mejor información.



Moto-segadora-hileradora de leguminosas para grano (homologada por el Ministerio de Agricultura) La moto segadora de forraje más interesante del mercado.

“ZAZURCA”

La única segadora-hileradora frontal para tractor que permite la siega de forrajes de toda clase de leguminosas.

VOLCASOL

El remolque forrajero esparcidor de estiércol de dimensiones, resistencia y tonelaje del remolque normal.

BATLLE

Prensa recogedora-trilladora-empacadora para paja y forrajes. (Homologada por el Ministerio de Agricultura. Admitida por los Créditos Agrícolas).



La prensa-recogedora-trilladora-empacadora de gran rendimiento, atado perfecto y densidad regulable (importada por Suministros Nebar).



El tractor que sigue imponiéndose por su alta calidad. El tractor que sigue imponiéndose por su alta calidad y escasísimo consumo.

... Y en todas las marcas la garantía del servicio técnico de su distribuidor

ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23 Teléfono 2347

CLAUURA DEL CICLO ORGANIZADO POR EL COLEGIO UNIVERSITARIO

El miércoles próximo, a las 7.30 de la tarde, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, tendrá lugar la clausura del ciclo de conferencias que ha venido desarrollando el Colegio Universitario de Derecho «Domingo de Soto». Dicho ciclo será cerrado por el rector de la Universidad de Madrid, don José Botella Llusá, quien hablará sobre «Importancia biológica de la mujer en la familia». En este acto intervendrá también don Juan Caldeés Lizana, director del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro.

COMUNICADOS

Exposición de grabados de Juan de Frutos Toledo en la obra cultural de la Caja de Ahorros, días del 14 al 24 de mayo, hora 7 a 9 tarde.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Golpe de mano» (S. C.) «Paris-Estambul sin regreso» (3). 92 m. «Saqueo en la ciudad» (3). 90 m. «El solitario pasa al ataque» (2). 90 m. «Los deslumbradores» (2). 83 m.

PEDRAZA DE LA SIERRA

«Blanco y Negro», en su último número, ha publicado un amplio reportaje gráfico sobre Pedraza de la Sierra. Las distintas fotografías están realizadas en color, y en día de nevada, por lo que la habitual belle-

FARMACIAS DE GUARDIA

- Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137. Para mañana: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

Advertisement for Comodex shoes, featuring an image of a shoe and the text: '¡SEÑORA! descanse caminando COMODEX para los pies más delicados y sensibles. Los zapatos científicamente estudiados ANCHOS diferentes ESPECIALES. COMODEX S.L. Vázquez de Mella, 150 ELDA.

Large advertisement for D. MARIANO SAN FRUTOS BLANCO INDUSTRIAL, including a cross symbol, text about his 7th anniversary, and funeral details: 'Que falleció en Segovia el día 18 de mayo de 1963. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. El funeral que se oficie el día 18, a las diez, en la parroquia de San Millán será aplicado por el eterno descanso del alma del finado. Su esposa doña Gabriela Carrión Fierres; hermana Emilia; hermano político, sobrinos primos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.'

Advertisement for Sanders compound feed, featuring a cow illustration and text: 'Vacas que producen leche sana y abundante SANDERS PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia'

Advertisement for printing services: 'SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO'

Advertisement for agricultural machinery, featuring logos for Garnier, Zetor, and Roman Sacristan, with text: 'La prensa-recogedora-trilladora-empacadora de gran rendimiento... El tractor que sigue imponiéndose por su alta calidad... ROMAN SACRISTAN San Francisco, 23 Teléfono 2347'

### Los Reyes de Bélgica visitarán el Congo y Burundi

Bruselas, 15.—Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, que visitarán oficialmente la República Democrática del Congo (Kinshasa) del 17 de junio al 1 de julio próximos, realizarán a continuación una visita oficial de tres días a Burundi, según se anunció hoy en Bruselas.

Los soberanos belgas permanecerán en Burundi, donde han sido invitados por el Presidente Micombero, del 4 al 7 de julio próximo.—Efe.

### Agradecimiento de unos estudiantes ingleses turistas en ESPAÑA

Madrid, 15.—Una expresiva carta han dirigido a la Oficina de Turismo de Mérida los estudiantes ingleses que recientemente acamparon junto al lago de Proserpina, como cuartel general, para realizar visitas a diversos puntos de la provincia de Badajoz.

En dicha carta, cuyo contenido recoge el diario "Hoy", tras su regreso a la ciudad de Norfolk, los estudiantes agradecen las atenciones prestadas al grupo, tanto por la Oficina como por los miembros de la Organización Juvenil Española, la prensa, y, en general, todos los emeritenses. "Fuimos a España —dicen en otra carta dirigida al periódico— como turistas curiosos y regresamos a nuestra ciudad con el convencimiento de que hemos encontrado muchos estupendos nuevos amigos".—Cifra.

## "Alpha 66" quiere canjear a pescadores apresados por los supervivientes prisioneros de la invasión de Cuba

Para ello buscan la mediación de varios jefes de Estado, el de España entre ellos

Miami, 15.—Telegramas a los jefes de Estado de España, Méjico, Venezuela, Costa Rica y a los primeros ministros de Italia, Inglaterra, y al Papa Pablo VI ha enviado hoy la organización anticomunista "Alpha 66" para que medien ante el Gobierno de Cuba.

En conferencia de prensa, en Miami, el secretario general de la organización guerrillera, Andrés Nazario Sargent, dijo hoy que «Alpha 66» quiere que estas personalidades mundiales hagan uso de su autoridad moral para convencer al Gobierno de Fidel Castro a canjear por los once pescadores que «Alpha» apresó la semana pasada en aguas de Cuba, nueve supervivientes de una expedición guerrillera armada que desembarcó en la isla el mes pasado.

**RETENIDOS EN EL CARIBE**  
«Los pescadores siguen retenidos en algún lugar del Caribe», aseguró hoy Osiel González, coordinador de la oficina central de la organización, en una entrevista telefónica con Efe desde Nueva York.

González vaciló antes de contestar que los pescadores no se encuentran «en una isla» caribeña, sino en «algún lugar» ribereño de este mar.

**«CHANTAJE DE LA CIA»**  
El primer ministro de Cuba, Fidel Castro, en discurso pronunciado en Radio La Habana el pasado 13, rechazó de plano el supuesto cambio de los pescadores por los guerrilleros anticomunistas apresados en Cuba con las armas en la mano.

Castro acusó el intento de canjear de «chantaje de la CIA» y responsabilizó al Gobierno de los Estados Unidos de las vidas de los pescadores

res y de todos los intentos de invasión de la isla por parte de los exiliados.

«El Gobierno de los Estados Unidos todavía no se ha metido con nosotros, porque nuestras actividades no violan sus leyes», dijo Osiel González.

Las actividades militares de «Alpha 66» van a seguir hasta que de-

roquemos al Gobierno de Fidel Castro», asegura González, que no quiso decir de dónde conseguía los fondos la organización para sus operaciones militares.

En su declaración del pasado miércoles en Radio La Habana, Fidel Castro dijo que la organización «Alpha 66» era financiada por la CIA norteamericana.—Efe.

## TOROS Floja entrada en la segunda corrida de la feria de San Isidro

Se televisarán las corridas de los días 21 y 22

Madrid, 15.—Segunda corrida de las ferias de San Isidro. Un novillo de don José Luis Osborne Vázquez, para el rejonador José Manuel Lupi, y seis toros de la misma ganadería, para Andrés Hernando, Juan José y Ruiz Miguel, que confirmó la alternativa. Entrada floja y cielo encapotado y amenazando lluvia, que cayó de forma intermitente durante la lidia de los dos últimos toros.

El novillo de rejonos fue bravo y se le premió con aplausos en el arrastre. Los toros, uno de ellos blanco, desiguales de presentación, llegaron al último tercio agotados y defendiéndose.

José Manuel Lupi corrió magníficamente al novillo y clavó tres buenos rejoncillos y cinco soberbios pares de banderillas premiados con ovaciones. Dejó tres rejones de muerte defectuosos y acabó con el bicho el sobreesaltante, Isidoro Alcón, de un estocazo. Silencio.

Andrés Hernando, en su primero —segundo de lidia ordinaria— ruidosamente protestado por su falta de trapío y porque se resentía de los cuartos traseros, toreó sobre la mano derecha y se adornó con trincheros y molinetes. Pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. Silencio. Bronca a la presidencia por no haber devuelto el toro a los corrales. En el cuarto, que fue el blanco, recibido con aplausos. Faena sin lucimiento, para estocada que basta. Silencio.

Juan José, en su primero, faena valerosa, para buena estocada. Palmas. En su segundo realizó faena de aliño y mató de pinchazo, media estocada y descabello al tercer intento. Pitos.

Ruiz Miguel, en el toro de confirmación de alternativa porfió con la muleta y logró algunos redondos buenos. Mató de pinchazo sin soltar y estocada. Silencio. En el que cerró plaza estuvo valiente y mató de dos

pinchazos, media estocada y descabello a pulso. Silencio.

Los toros de lidia ordinaria pesaron en vivo 485, 489, 527, 502, 506 y 617 kilos, respectivamente.—Cifra.

Se televisarán las corridas madrileñas de los días 21 y 22

Las gestiones para fijar las dos corridas que Televisión Española retransmitirá durante el próximo ciclo de las ferias de San Isidro, han llegado a buen término, y puede asegurarse que dichos festejos serán los de los días 21 y 22, jueves y viernes, de la próxima semana. En el primer cartel figuran, con reses de Pinohermoso, los diestros Diego Puerta, Angel Teruel y Julián García, que confirmará la alternativa.

En la segunda corrida van, con toros de Baltasar Ibán, El Viti, Palomo Linares y el mejicano Manolo Martínez.

**Suspensión en la plaza de Vista Alegre**

Madrid, 15.—Debido a la inseguridad del tiempo ha sido suspendida la corrida de toros anunciada para hoy en la plaza de Vista Alegre, en la que iban a actuar los matadores Dámaso Gómez, Currito y El Macareno, con toros de María Berrocal, de Huelva (antes de Concha y Sierra).

**Novillada goyesca en Osuna**  
Osuna (Sevilla), 15.—Novillada goyesca, última de la feria. Seis reses de Frías, bravas, que dieron buen juego. Media entrada.

Curro Camacho, aplausos en el primero y petición de oreja en el segundo.

Antonio de José, vuelta en el primero y dos orejas y vuelta en el cuarto de la tarde.

Pedrin Sevilla, en el primero de su lote, silencio; en el que cerró plaza estuvo deslucido.

**Luguillano, operado**

Valladolid, 15.—En el sanatorio Sagrado Corazón, donde se halla hospitalizado, ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica el matador de toros Santiago Costro (Luguillano).

La operación tenía por objeto la recuperación completa de la pierna del diestro, que hace cinco años atravesó un toro de Guardiola en la corrida de Pascua de la plaza de las Ventas, de Madrid.

LA ACCION CATOLICA, FIEL AL SERVICIO DE LA IGLESIA Y DE LOS HOMBRES, PIDE: TU COLABORACION Y AYUDA. DOMINGO 17 DE MAYO

# Nuevo Simca 900

# 89.700

PESETAS



Venga a probarlo en:

**MOSA**

Carretera San Rafael, 64.

Teléfonos: 4693 - 3836 - 4220 — SEGOVIA

CONCESIONARIO DE  BARREIROS

Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo

## Amigo Agricultor...



... aquí tiene el tractor que Vd. necesita: el Barreiros 5000 de 2.280 Kgs./52 cv.

Compruebe gratis sus características

Solicite una demostración, sin compromiso alguno para usted, en:

**MOSA** Carretera San Rafael, 64  
Teléfonos: 4693 - 3836 - 4220 — SEGOVIA

CONCESIONARIO DE  BARREIROS

Lea Vd. EL ADELANTADO

## ELECTRODO COMERCIAL, S. A.

Avenida del Mediterráneo, 62. Madrid

Sucursal en SEGOVIA: Muerte y Vida, 21

... SIGUE SU OPERACION AHORRO!

	Su ahorro
Televisor T. N. C. 24" (precursor del color) ...	6.275 pts.
Frigorífico IGNIS P-250-S (2 puertas) ...	3.452 »
Frigorífico EDISA 270 litros ...	2.530 »
Frigorífico CORBERO 240 litros ...	2.185 »
Frigorífico SUPER - SER 250 litros ...	3.078 »
Lavavajilla NEW POL ...	5.800 »
Lavavajilla ZANUSSI ...	5.500 »

... y mil artículos más con precios a favor de su AHORRO

DISCOS.—Acabamos de recibir las últimas 20 grabaciones de máxima actualidad.

**ELECTRODO COMERCIAL—Muerte y Vida, 21**

¿Qué merece su atención?

**WERNER TELEVISION**

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—El jefe está como la fábrica: en plena expansión...

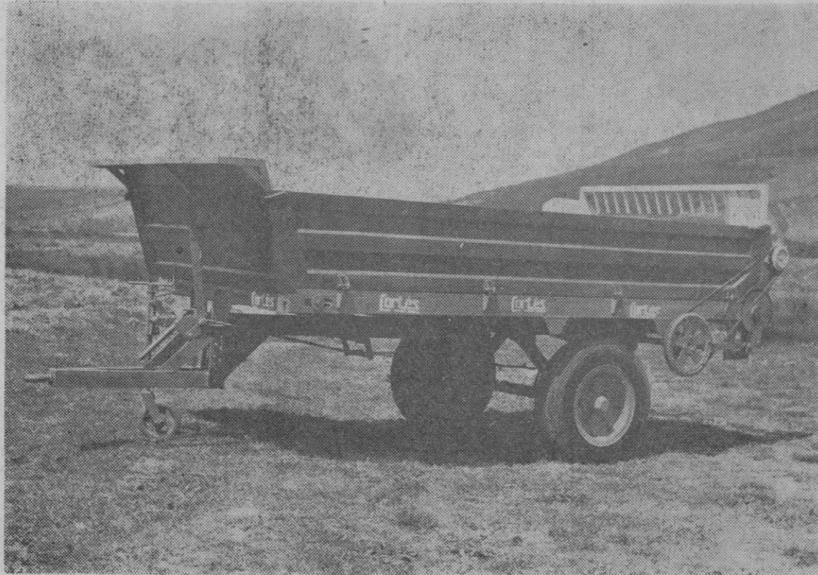
### TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS: Ahora precios de los años 30. Todo a precios increíbles.

Cooperativa San Frutos proveedor: muebles Iázaro

## CORTES

el remolque para todos los usos



- Distribuye abonos y estiércol de cualquier clase.
- Transporta y descarga automáticamente forrajes, trigo, remolacha, etc.
- Totalmente metálico y adaptable a cualquier tractor.

CORTES, el remolque imprescindible para agricultores y ganaderos.

DISTRIBUIDOR:

## Comercial Agrícola Barrero

Ezequiel González, 25

Teléfono 52-72

# Aquí, todos los DEPORTES

## Partido de expectación, a las 5, en El Peñascal: Tenerife-Gimnástica Segoviana

Por la mañana, el Acueducto-Cuatro Caminos, y en Cuéllar, encuentro decisivo entre el titular y el Rioseco

**BALONCESTO: Eresma-La Peña y Banesto-Imperio. ATLETISMO: Campeonato provincial juvenil en Baterías**

Se reanuda mañana el torneo de Liga en Tercera División, y a la Gimnástica le corresponde una difícil paleta, a las cinco de la tarde, en El Peñascal. El Tenerife viene apretando de firme últimamente, en un esfuerzo por alcanzar al Moscardó, cosa que ya parece difícil. Pero como en fútbol pueden surgir las sorpresas en cualquier momento, los tinerfeños están echando el resto para acercarse lo más posible al líder, en espera de cualquier contingencia que pudiera serles favorable.

En las quintas—en las que entra este encuentro—varios comentaristas se han inclinado por el resultado triple, y en verdad que nos parece el más acertado. El Tenerife puede ganar, porque es un equipo potentísimo, pero ya se sabe que la Segoviana juega bien contra los «galillos», y también podría resultar vencedora. El empate tampoco puede descartarse. En resumen, que el encuentro será de extraordinario interés.

### ACUEDUCTO-C. CAMINOS

Por la mañana, el Acueducto recibirá al Cuatro Caminos, a las doce. Los madrileños tienen un punto más que los segovianos, y cabe confiar en que los locales se impongan mañana, en un intento de recuperar, siquiera sea en parte, el terreno perdido. Encuentro, pues, igualmente en fuerzas, que presenta indudables atractivos porque los dos conjuntos se emplearán a fondo.

\*\*\*

El segundo equipo del Acueducto, con algunos juveniles, se desplazará a Arévalo, a fin de tomar parte en el Trofeo «Emilio Romero». Intervienen en esta competición el Arévalo, Medinense, Peñaranda de Bracamonte y el equipo segoviano, que mañana se enfrentará al arevalense.

### CUELLAR-RIOSECO

En Cuéllar, trascendental partido, a las cinco de la tarde. El titular recibirá la visita del Medina de Rioseco, para decidirse cuál de los dos ascenderá a la Primera Regional. Como se sabe, en el anterior encuentro venció el Rioseco por un gol de diferencia. Así, pues, la máxima emoción rodeará a este partido, que será disputadísimo y que es posible que el Cuéllar el merecido ascenso, por la gran campaña realizada en la temporada.

### BALONCESTO

En el pabellón deportivo, a las 12.30, el Eresma recibirá al equipo La Peña, de Avila, al que los segovianos vencieron en el primer encuentro, en la Ciudad Deportiva abulense.

### CICLISMO

## 34 millones de pesetas en premios para el Giro, que comienza mañana

Participará un equipo español

San Pellegrino de Terme (Italia), 15.—Los organizadores del Giro han suspirado con alivio al saber que el belga Eddy Merckx ha decidido participar en la gran ronda ciclista italiana. La presencia del «niño de oro» del pedal asegura el éxito de la prueba. Pero los que serán sus rivales piensan de otra forma muy distinta, porque consideran que competir con Eddy reduce sus posibilidades de victoria a casi cero.

Ciento cincuenta ciclistas, de ellos unos 25 extranjeros, competirán por un recorrido de 3.311 kilómetros a lo largo de la península italiana durante veinte etapas.

El fenómeno belga iba como claro triunfador durante 14 etapas el año pasado, cuando fue descalificado por las autoridades de la carrera por estimar que había tomado estimulantes prohibidos, y la decisión causó una de las más tormentosas controversias en la historia del Giro.

En un principio, Eddy Merckx manifestó que no participaría en el Giro de este año, pero el prestigio de esta carrera y los sustanciosos beneficios que puede obtener le han hecho cambiar de opinión.

El Giro de 1970 tendrá la particularidad de que, por primera vez desde que comenzó en 1909—por causa de la guerra fue interrumpido durante nueve años—, los corredores no atravesarán ninguna ciudad. El intenso tráfico urbano y las amenazas de huelgas y manifestaciones han movido a los organizadores a llevar la carrera por lugares rurales.

Esta será la más corta carrera en longitud desde 1930, pero la más importante en premios, con un total de 350 millones de liras (unos 34 millones de pesetas).

Participará un equipo español, el de La Casera-Bahamontes, con la siguiente formación: Cifuentes, Fernández, Galera J., Galera M., Lasa J. M., López Rodríguez, Marín Sahagún y Pontón.

El Imperio, a su vez, se desplazará a Madrid, para enfrentarse al Banesto, potente equipo con el que, en la primera vuelta, los segovianos empataron en el pabellón de nuestra ciudad.

### BALONMANO

El equipo del Fenuca ha sido invitado a jugar un encuentro en Colmenar Viejo, mañana, a las 12. El rival de los segovianos, que son, como se sabe, virtuales vencedores del campeonato juvenil, será un equipo Claret de Madrid.

### ATLETISMO

Mañana, en las pistas de Baterías, los equipos juveniles de los clubs Blume, Imperio y Eresma, disputarán el campeonato provincial, para decidir cuál de ellos disputará la fase de sector en Zaragoza, donde participarán, además, los equipos de Barcelona, Teruel, Valencia, Navarra y Zaragoza.

El orden de las pruebas será: A las 9.30, 800 metros y lanzamiento de disco; 9.50, 100 m. y salto longitud; 10. 400 m. y peso; 10.20, 1.500 m. y salto de altura; 10.40, 200 m y jabalina; 11. 3.000 m. y martillo; 11.20, triple salto; 11.50, 4 por 200 m.

### PELOTA

Mañana, a las cinco de la tarde, en el pabellón deportivo, en partido correspondiente al Torneo de Federaciones, se enfrentarán los equipos de Salamanca y Segovia.

### FASE DE SECTOR DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS NACIONALES DE LA O. J. E.

Desde ayer están en Palencia los equipos campeones provinciales de la O. J. E. de Segovia. La expedición está compuesta por las siguientes modalidades:

Grado de flechas: balonmano, Cuéllar; fútbol, «La Saleta», de Santa María la Real de Nieva; tenis de mesa: «La Saleta».

Grado de arqueros: balonmano, «Pedro de Valdivia», de la capital.

Grado de cadetes: balonmano, «San Fernando», de la capital; baloncesto, «San Fernando».

La expedición está dirigida por don Jesús Sanz Galicia, maestro instructor de la juventud y profesor de educación física del Instituto de Enseñanza Media «Andrés Laguna»; al frente de cada modalidad deportiva fueron sus entrenadores, haciendo

un total de 54 participantes en dicha fase.

\*\*\*

Los primeros resultados han sido los siguientes:

Flechas: En balonmano, Segovia vence a Zamora por 18-4; en fútbol, Segovia vence también a Zamora por 6-4.

Cadetes: Victoria de Segovia, en balonmano, sobre Burgos, por 24-11.

Los demás equipos segovianos se han clasificado, por sorteo, para las semifinales.

### TENIS

## Gimeno perdió frente a Pancho González

Las Vegas, 15.—Pancho González, el veterano tenista—tiene 42 años de edad—californiano, venció al español Andrés Gimeno, en partido de cuartos de final del torneo internacional que se disputa en esta ciudad, por el tanteo de 8-6, 6-4.—Alfil.

## Perdió el Carabanchel con el Brighton Hove Albion

Madrid, 15.—El Club inglés de Tercera División Brighton Hove Albion ha vencido al C. D. Carabanchel por tres tantos a uno en partido internacional amistoso de fútbol jugado esta mañana en el campo de la Mina. El primer tiempo finalizó a favor del Carabanchel.

En el encuentro se ponía en juego el «Trofeo San Isidro», donado por el Ayuntamiento madrileño, y que se adjudicó el conjunto británico.

## UN JUGADOR VIGUES, suspendido por 95 encuentros

En una misma jornada se impusieron 203 partidos de suspensión

Vigo, 15.—Suspender por 96 partidos oficiales y solicitar la retirada de la licencia al jugador del Ribera, José Martínez Sánchez, ha sido uno de los acuerdos adoptados por la Delegación en Vigo del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil, en su última reunión.

En el transcurso del partido jugado entre el Ribera y el Porriño, el citado jugador agredió a un contrario, a éste, con reiteración.

También fueron suspendidos por seis partidos oficiales, los jugadores: José Cadilla Sousa y Francisco Rodríguez Rojo, del Ribera, por insultos e intento de agresión al árbitro. Por cuatro partidos, Ramón Alonso Pedreira, por intento de agresión al colegiado.

Asimismo acordó: Suspender por tres meses al delegado del Ribera, José L. Rodríguez González, por insultos al árbitro, e imponer multa al club, por haber sido invadido el terreno de juego por los espectadores, ocasionando con ello la suspensión del partido.

## Mañana, trascendental encuentro para el C. D. CUELLAR

LOS AFICIONADOS DE LA VILLA PRESTAN EL MAXIMO APOYO AL CLUB

El C. D. Cuéllar es actualidad. Su título de campeón de segunda regional y su brillante palmarés (19 partidos ganados, 1 empatado y 2 perdidos) avalan su privilegiada posición. Del equipo cuellarano se está hablando y mucho en estas semanas. En la villa segoviana las conversaciones giran en torno a ese club que mañana jugará el segundo partido de la eliminatoria para decidir el ascenso a Primera Regional.

Valentín Quevedo de Benito, un cuellarano de 58 años, lleva las riendas del club. Hombre afable y amigo del diálogo, va contestando con rapidez a nuestras preguntas. Lleno de optimismo va narrando la todavía corta historia del C. D. Cuéllar.

—Todo comenzó con una reunión que se celebró en el Ayuntamiento. Asistimos junto con el hoy alcalde, señor Alonso, y el concejal delegado de deportes, los representantes de los equipos de la Peña el 13 y San Miguel, así como varios aficionados. La reunión tenía por objeto reagrupar los dos equipos y formar uno solo que representara a Cuéllar; pronto se llegó a un acuerdo y se decidió llamarle C. D. Cuéllar. En aquella reunión fui nombrado presidente. De todo esto hace tres años.

—¿Sabías entonces las dificultades que encontrarías?

—La verdad es que pensaba que iba a ser todo mucho más fácil, y eso que cuento con unos compañeros en la junta directiva que son realmente sensacionales y hacen que sea todo más llevadero.

—Y el C. D. Cuéllar empezó su organización, que sería muy costosa. Fueron seleccionados los jugadores, se buscó un entrenador y se salvaron las dificultades que impedían la participación del equipo segoviano en la categoría regional. Las inscripciones de socios no se hicieron esperar. ¿Llegasteis a pensar entonces en que podríais lograr el ascenso?

—No, ni mucho menos. No veía posibilidad alguna de ascenso. Hoy lo veo menos difícil, aunque tendremos que superar el difícil escollo de mañana, en nuestro campo. Después de haber perdido injustamente el en-

contro en Medina de Rioseco, los jugadores deberán hacer mañana un gran esfuerzo. Pero confiamos plenamente en ellos y en su preparador, Santiago Fernández Velasco.

—¿Y qué opinan los cuellaranos?

—Hombre, qué van a opinar; es-

compagina su trabajo como taxista con la presidencia del Club Deportivo Cuéllar. Antes de despedirnos nos dice:

—Estoy muy contento con todos, pero sobre todo con los directivos que tanto me ayudan. Lo que siento mu-



El presidente del Cuéllar, don Valentín Quevedo, recibiendo una distinción que le entregó un grupo de informadores deportivos por la colaboración que en todo momento han tenido tanto él como su club con los informadores.—(Foto Rafael.)

tán encantados. Desde luego los cuellaranos se están portando muy bien. Para ellos no tenemos más que palabras de agradecimiento. Fijate que cuando al equipo más falta le hace el apoyo de sus seguidores, estos no regatean el más mínimo esfuerzo para ofrecerlo. Para que te des una idea te diré que a Aldeamayor, en un partido trascendental, se desplazaron más de 500 seguidores de nuestro equipo. Para ir a presenciar los partidos que jugamos en nuestro campo hay que recorrer más de dos kilómetros y lo hacen muy gustosos; antes el campo estaba mucho más cerca y asistían muy pocos.

—Sin embargo, Valentín, de vez en cuando el Comité de Competición se acuerda de Cuéllar. ¿Es que no habéis caído simpáticos?

—No, es que algunos aficionados, en ciertas ocasiones, y llevados por su amor al club, no han podido frenar sus impulsos. De verdad que somos nosotros los primeros en lamentarlo.

—Hay quien dice que el C. D. Cuéllar es el equipo que mejor posición económica tiene de todos los clubs segovianos; será, sin duda, debido a que no os faltarán subvenciones y los socios son numerosos.

—No sé si seremos el equipo que mejor posición económica tiene, lo que sí que te aseguro es que tenemos un pequeño superávit que hemos ido logrando con una perfecta administración y la colaboración de los jugadores, que no cobran ni cinco céntimos. Tu te referías a las subvenciones; nosotros sólo recibimos una de quince mil pesetas que nos entrega el Ayuntamiento. Socios tenemos ahora tan sólo 162, aunque cuando fundamos el club teníamos 190, y para que tengas una idea te diré que los protectores pagan 500 pesetas al año y los normales 150 por los doce meses, con lo que les viene saliendo cada partido por tres pesetas.

—¿Tantos partidos jugáis cada temporada?

—Ten en cuenta que también pueden presenciar los partidos de nuestro equipo filial, el Colenda, que milita igualmente en segunda regional y que fue creado para que se fueran haciendo los jugadores que posteriormente jugarán en el C. D. Cuéllar.

—Valentín Quevedo es una fuente inagotable de proyectos deportivos y

cho es que nuestro secretario técnico, Pablo Sanz Gilvaja, el hombre que tiene encomendada una de las tareas más difíciles, no pueda presenciar esta eliminatoria, por haber sido intervenido en una clínica para ser intervenido quirúrgicamente.

En Cuéllar nadie habla ahora de los encierros; ahora no es tiempo de ello. De lo que sí que es tiempo es de pensar en el fútbol y en ese partido trascendental de mañana.

José Castillo Bernal

### ATLETISMO

## El Club Deportivo O. J. E. se adjudicó el I Trofeo Memorial «Juan Sastre»

Organizados por el Comité Infantil de Atletismo del Servicio Provincial de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud, se celebró el I Trofeo Memorial «Juan Sastre», de carácter nacional, durante los días 7 y 10 de mayo. Debido al mal tiempo no fueron brillantes las pruebas, aunque hay alguna marca bastante aceptable.

Los resultados fueron los siguientes:

### Categoría infantil

80 m. lisos, Fernando Arribas Orte, Blume, 10'' 9.

300 m. lisos, José Luis Plaza Valverde, Imperio OJE, 50'' 3.

1.000 m. lisos, Carlos Otones Gil, Imperio OJE, 3' 3'' 5.

Peso, José Luis Plaza Valverde, Imperio OJE, 8,70 m.

Altura, Tomás Domingo Garcimartín, Imperio OJE, 1,35 m.

150 m. lisos, José Pérez Municio, Imperio OJE, 22'' 4.

600 m. José Pérez Municio, Imperio OJE, 1' 43'' 3.

4 por 80, Gregoris, Mosácula, Pascual, Municio; Imperio OJE, 48'' 5.

Disco, José Luis Paredes Berzal, Imperio OJE, 21,86 m.

Lanzad. Jorge Gozalo Viejo, Imperio OJE, 4,26 m.

Es de destacar a Carlos Otones Gil, que batió el récord provincial infantil de 1.000 m. en 3' 3'' 5.

Clasificación por equipos:

1.º, C. P. Imperio OJE, 30 puntos.

2.º, C. A. J. Blume, 2.

## Prensas empacadoras para paja y heno

# CLAAS

Amplia gama de modelos

ATAN CON HILO SISAL O ALAMBRE

PICADOR DE PAJA (interesantísimo para agricultores y ganaderos).

Concesionario:

## Mecanización Agrícola Industrial CEYBE

Gobernador Fernández Jiménez, 16

Teléfonos 4884 y 3810

### FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

precisa

## Agente de ventas

para la zona de Segovia

Se requiere:

- Vehículo propio.
- Gran conocimiento del mercado.
- Seriedad comercial.

Se ofrece:

- Sueldo y comisiones.
- Dietas.
- Kilometraje.

Absoluta reserva a colocados

Escribir con «curriculum vitae» y pretensiones al Apartado 50.183 - Madrid

## TERRAZA JARDIN

DOMINGO, DIA 17

7 TARDE

### GRAN BAILE

Con la presentación del cantante

### BRASILEIRO

Orquesta «Boy's Swing»

# EL MARISCAL TITO será recibido por el PAPA

## En audiencia especial, el 21 de junio

Madrid, 15.—El mariscal Tito, según se afirma en círculos de Roma, será recibido en audiencia especial por el Papa el próximo día 21 de junio. Será su primer encuentro con un pontífice romano desde que es jefe del Estado yugoslavo.

La visita del mariscal coincidirá con la canonización de cuatro franciscanos martirizados en Jerusalén en el año 1391, entre los que figura el religioso croata Nicolás Trulic, que fue proclamado beato por León XIII hace ochenta años y que será el primer croata que sube a los altares desde el año 742, en los tiempos de la cristianización de Croacia.

Por otra parte, se sabe que los croatas enviarán a Roma una numerosa peregrinación, para esta solemne fecha.—E. Press.

# “La guerra de la anchoa” LA MARINA ESPAÑOLA VA A REFORZAR LA VIGILANCIA

San Sebastián, 15.—La Marina española va a reforzar la vigilancia en la zona donde se está desarrollando actualmente la llamada «guerra de la anchoa», con tres barcos de guerra, un dragaminas y dos guardacostas, según ha declarado el comandante militar de Marina de San Sebastián, don Luis Martín Pinillos.

«Lo enojoso del caso—ha continuado el señor Martín Pinillos—y lo que ha motivado la preocupación de los pescadores, es el rigor de las sanciones impuestas por las autoridades francesas. Una sanción normal—ha dicho—venía a ser antes de unas 40.000 pesetas; lo insólito es que consideren a la pesca como contrabando.

Recientemente, a un pesquero de Ondárroa se le ha impuesto una multa de cinco millones de pesetas, y esto es excesivo.

Respecto al comportamiento de la Marina francesa en este asunto, el señor Martín Pinillos ha señalado que en todo momento ha sido correcta. Incluso ellos mismos—ha añadido—están disgustados con sus compatriotas, que les han denunciado por su lenidad con los pesqueros españoles. El principal causante de la represión es el Sindicato de Pesca de San Juan de Luz, que ha presionado sobre las autoridades e incluso ha reclamado al Gobierno de París.» (E. Press)

# EL EJERCITO ESPAÑOL, EN CIFRAS

El Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, en su balance militar 69-70, da las siguientes cifras respecto a España:

Servicio militar: en Tierra y Aire, dieciocho meses; en Marina, veinticuatro meses.

Producto bruto nacional: 245.000 millones de dólares.

Fuerzas totales: 289.500 hombres en los tres ejércitos.

Presupuesto estimado (1969-1970): 40.381 millones de pesetas.

## EJERCITO DE TIERRA

Fuerza total: 210.000 hombres.

Una división armada con tanques del tipo M-47 y M-48.

Una división mecanizada de Infantería.

Una división motorizada de Infantería.

Dos divisiones de Montaña.

Diez brigadas independientes de Infantería.

Una brigada de Caballería.

Una brigada de Alta Montaña.

Una brigada Aerotransportada.

Una brigada de Paracaidistas.

Dos brigadas de Artillería equipadas con SP Howitzer de 155 milímetros.

Un batallón con misiles “Hawk” tierra-aire.

Aproximadamente 26.000 soldados, incluyendo elementos de tres divisiones, están destacados en las provincias africanas; 8.000 en las islas Canarias y 6.000 en las Baleares.

Impulsar y promover la Acción Católica es: deseo vivo del Papa, recomendación encarecida del Concilio, exigencia actual, deber de la jerarquía y del clero. Todos te llaman y te piden ayuda y colaboración.

17 de mayo

DIA DE LA ACCION CATORICA

## MARINA

Total de fuerzas: 44.500 hombres, incluidos los marinos.

Un porta helicópteros ligero.

Un crucero.

Cuatro submarinos.

Ocho destructores.

Dieciséis fragatas.

Cuatro minadores.

Seis corbetas.

Veinticinco dragaminas.

Tres petroleros.

Tres torpederos.

Dos barcos de transporte.

Once lanchas de desembarco.

Tres escuadrones equipados con helicópteros de tipo ASW.

Un escuadrón de helicópteros ligeros.

Un cuerpo de Marina de 9.000 hombres.

El personal de reserva naval asciende a un total de 250.000 hombres.

## EJERCITO DEL AIRE

Total de fuerzas: 35.000 hombres.

Ciento ochenta y seis aviones de combate.

Cincuenta y cinco interceptores del tipo F-86 F.

Veinte interceptores del tipo F-104 G.

Diez cazabombarderos tipo F-5.

Cincuenta cazabombarderos HA-Saeta.

Veinte bombarderos ligeros y aviones de reconocimiento H-11.

Seis cazas Albatros Hu-16 B.

Veinticinco Trainers tipo T-6.

Más de ciento cincuenta cazas de comunicación y transporte, incluidos los tipos C-47 s., C-54s, seis Caribús y los de fabricación española construidos por C.A.S.A. (Construcciones Aeronáuticas, S. A.), del tipo Alcotán, Halcón y Azor.

Doscientos cincuenta cazas de instrucción, incluyendo los T-6, T-33 y TF-140 G.

En la anterior lista no están incluidas las nuevas adquisiciones de 30 mirages, interceptores a reacción polivalentes, de la Marcel Dassault, y las posibles compras de 200 carros de combate Leopard en la República Federal Alemana y de 50 AMX-30 en Francia.—(De “SP”.)

# PETICION de suspensión de pagos en ELCHE

Elche (Alicante), 15.—Ha solicitado declaración de estado de suspensión de pagos, la empresa “Ripoll Hermanos y Compañía, S. R. C.”, dedicada a la fabricación y venta de tejidos de algodón, yute y otras fibras, así como a la fabricación del calzado vulcanizado y corte de piel, con domicilio social en Elche, calle Federico García Sánchez, número 1, duplicado, siendo la cuantía del pasivo 108.053.864,75 pesetas.—Cifra.

## NO HAY CONTAMINACION EN LA BAHIA VIGUESA

Vigo, 15.—Después de minuciosos estudios llevados a cabo en las aguas de toda la bahía viguesa por equipos de biólogos del Instituto de Investigaciones Pesqueras Juan de la Cierva, el director del mismo, doctor Gómez Larrañaga ha informado que las aguas de toda la bahía no han sido afectadas en absoluto por el siniestro del “Polycamander”, por lo cual no existe riesgo de ninguna clase para las especies habituales de esta zona. No hay contaminación y las aguas marinas conservan todas sus cualidades normales de oxigenación y demás condiciones propias de un excelente estado sanitario no sólo para los peces, sino también para los grandes bancos marisqueros.

Con este informe se ha confirmado la gran eficacia de los trabajos que desde los primeros momentos del siniestro han sido realizados para combatir la “marea negra”, que no ha llegado a producirse.—(Logos).

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41 Segovia

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 1530  
Suspende su consulta, hasta nuevo aviso.

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

**ALFONSO GONZALEZ SPINOLA**  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta: diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

## Bromas y Veras T. V.

Echar arena para tapar la sombra.

**Pertumería T. VELASCO**  
Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

# Almacén de baratijas González

Reina Doña Juana (junto al Instituto Nacional de Previsión)

El mayor surtido para revendedores al mejor precio.

Siempre novedades de interés para kioscos y puestos de caramelos en BARATIJAS.

# Si Vd. no tiene un Renault-4, es que no lo conoce



Tiene 850 c. c. Cinco puertas. Gran confort. Excelente suspensión. Más capacidad. Y otras muchas ventajas.

CONOZCALO EN

# EMAYSA

LADREDA, 29

LE OFRECEMOS UNA DEMOSTRACION COMPLETA SIN COMPROMISO

# TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS:

AHORA PRECIOS DE LOS AÑOS 30.

- Dormitorios, cuatro puertas a poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 "
- Cuartos-estar desde ... 3.750 "
- Salones, desde ... 5.800 "

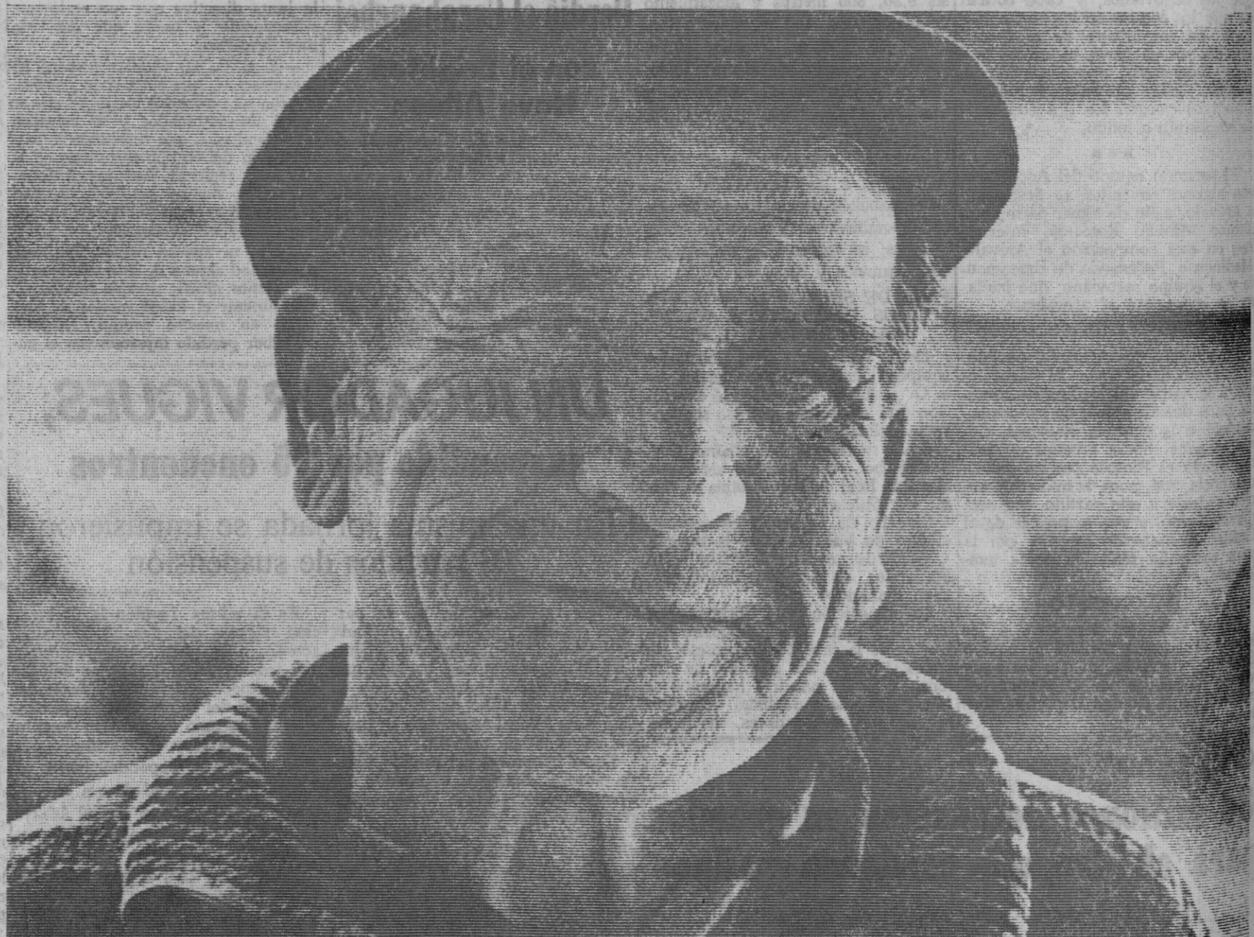
TODO A PRECIOS INCREIBLES

## Cooperativa San Frutos

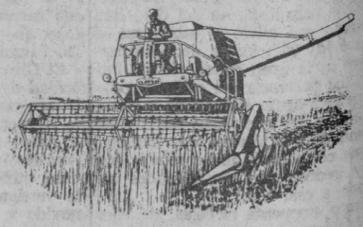
Proveedor

# muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)



# Mi hijo le puede explicar lo que significa “tener una Santana Clayson”



El, después de hacerla trabajar tanto, está plenamente convencido de su gran rendimiento. Sólo los que “tienen una Santana Clayson” saben -de verdad- lo que significa disfrutar de una auténtica cosechadora. Y si los ve tan orgullosos de su “máquina amarilla” como mi hijo lo está con la suya, no se lo reproche, por favor... ¡Es humano!

# SANTANA CLAYSON

Con la perfección y asistencia técnica que garantiza

## METALURGICA DE SANTA ANA S.A.

General Mola, 113 - MADRID. Factoría en Linares (JAEN)

Concesionario: **JESUS HORCAJO Y CIA., S. L.** Mondejar, 3 - Telf. 18 48 - SEGOVIA





# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Se advierte una reacción del ganado de cerda

En el periódico del jueves informábamos del decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se fijan precios de garantía para las canales de bovino, ovino y porcino. Sin duda no es casualidad que ese mismo día, en el mercado, se advirtiesen las primeras señales de una reacción del ganado de cerda. Sin duda la sensibilidad del mercado y el buen olfato o información de algunos de los participantes en el mismo hizo que la disposición protectora actual se ya desde ese mismo momento. Por de pronto, la caída de precios, ininterrumpida desde hacía varias semanas, se contuvo, y el precio anterior de treinta y dos pesetas se mantuvo o subió dos reales en algunos casos, y ello a pesar de que no se advertían, desde luego, prisas para comprar.

En piensos, no hubo nada prácticamente, pues reina la paralización. Con todo, al menos teóricamente, se mantienen los precios de seis cincuenta -seis sesenta el maíz y siete cincuenta la algarroba.

## Actitud esperanzada en los medios ganaderos ante la persistencia de las lluvias de mayo

### El cambio atmosférico se "cotiza" ya en el ámbito mercantil

### Numerosas fincas andaluzas cuentan con praderas mejoradas para siembras de pratenses

En los medios ganaderos puede apreciarse una actitud que podríamos calificar de "esperanzadoramente expectante" ante la persistencia de las lluvias, que seguían registrándose en los comienzos de la presente semana. Empezan ya a reverdecer los parajes que habían quedado como calcinados por la sequía y las heladas, y se hace más jugosa, y hasta se halla en apreciable desarrollo la vegetación herbácea de las áreas donde se hallaba protegida por pinares, arboledas y monte bajo. Ni que decir tiene que esa mejora es más perceptible en los terrenos frescos que estaban cubiertos con es peso manto de hierba.

A juzgar por lo que hemos podido apreciar directamente en diversas regiones, y por los informes que recibimos de nuestros servicios especiales en otras, puede darse el caso de que en un par de semanas los rebaños laneros puedan ramonear bien, e incluso pacer de un modo sustancial, en terrenos que a finales de abril también habían quedado pelados. Para ello bastaría que no vuelva rápidamente el calor, y que mayo siga pardeando, como se desea también por lo que se refiere a los cereales.

Claro es que no parece posible que por muy favorablemente que siga evolucionando el tiempo, la hierba pueda adquirir el desarrollo necesario como para garantizar disponibilidades de cara al verano. Sin embargo, no podemos dar por descartada semejante posibilidad. No olvidemos que junio del año pasado se caracterizó por una climatología fresca y húmeda. ¿Por qué no puede ocurrir que se repita en el actual? Por lo pronto, las previsiones de orden meteorológico anuncian la formación, por el oeste, de nuevas borrascas que, después de una mejoría transitoria, continuarán entrando en la península. Y si en el transcurso de los días esto se confirma tendremos, por lo menos, consolidada la mejoría que apreciamos hoy, y que será particularmente beneficiosa para los efectivos ovinos trahumantes que a primeros del mes próximo empezarán a salir para los cuarteles de verano en los sistemas montañosos.

#### EN EL MONTE

Y mientras tanto, por tierras cantábricas siguen dándole al dulle o guadaña en los prados, para aprovechamiento en verde, a la vez que los animales pacerán placenteramente en condiciones ambientales muy parecidas a las de las tierras del sur.

## Praderas mejoradas

Paulatinamente y en consonancia con el desarrollo ganadero, viene intensificándose la siembra pratenses en praderas mejoradas. Al respecto, vamos a reflejar la interesante impresión que, con relación a la provincia de Sevilla, hemos visto en «El Correo de Andalucía». «En otoño de 1963—dice—se realizaron en esta provincia las primeras siembras de

pratenses con semilla facilitada gratuitamente por el Ministerio de Agricultura. Desde entonces, Sevilla se ha colocado de una manera destacada en esa modalidad. A los 7 años de iniciada esa labor, existen en el ámbito sevillano cerca de 500 fincas que cuentan con praderas mejoradas y últimamente ha comenzado a extenderse la práctica del abonado de conservación, con lo que se asegura la duración de aquéllas por cinco o seis años. El mayor número de fincas se encuentra en zona de sierra norte de la provincia. Hay allí unas 250 explotaciones en las que, junto a la mejora de los pastizales, está terminada o muy avanzada la transformación de las infraestructuras, tales como silos, comederos mecánicos, cerrados, etc. En la sierra sur hay otras 75 explotaciones en condiciones similares, mientras que en la zona de campiña existen ya otras 100, la mayoría de ellas en dehesas de alcornoques o en terrenos marginales de cereales. El resto de las implantaciones de pratenses, llevadas a cabo con subvenciones del Ministerio y con asesoramiento técnico de la Sección Agronómica, se hallan enclavadas en la zona de marismas del Guadalquivir y en fincas de regadío. A la hora de valorar el alcance y la trascendencia de la introducción del cultivo de pratenses, se pone de relieve la merísima labor realizada, dentro de la Sección Agronómica Provincial, por el doctor ingeniero agrónomo señor Pomares Cano, y el también ingeniero técnico señor Candau Parias, a quienes los empresarios segovianos se proponen rendir homenaje de admiración y de cariño.»

## Se convoca la V Demostración Internacional de Recolección de Remolacha

Madrid.—La quinta demostración internacional de recolección mecanizada de remolacha azucarera se convoca por resolución de la Dirección General de Agricultura que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Podrán participar todos los fabricantes nacionales y extranjeros que lo deseen, con cualquier clase de máquina, comercial o experimental, que sea susceptible de realizar en el campo alguna o todas las operaciones de recolección de remolacha azucarera. Las firmas interesadas se dirigirán por escrito a la sección de ordenación y control de medios de la producción agrícola, de la indicada Dirección General, paseo Infanta Isabel número uno, Madrid-17.—Cifra.

## COLECCIONO TODO LO REFERENTE AL TEXTIL

Compro: Telares a mano, máquinas antiguas, utensilios, documentos, planchas, máquinas de coser, libros, etc. Gratificaré información para su localización.  
«EL VELL MOLI TEXTIL» - Calle Nueva, 1, ático. (Telf. 297 37 18.) TARRASA (Barna)

## LA RAPIDA, S. L.

Domicilio C/de Montealeón, núm. 31 — Telfs. 223-41-20 — 257-01-85

Se complace en comunicar, a su distinguida clientela y público en general, que a partir del día 17 de mayo, se inaugurará el servicio de viajeros de DOMINGOS Y FESTIVOS, entre MADRID, PUERTO DE NAVACERRADA, LA GRANJA, TUREGANO, AGUILAFUENTE Y ZARZUELA DEL PINAR, cuyo horario será el siguiente:

Temporada de invierno (del 15 de octubre a primero de junio)

SALIDA DE MADRID: 8,15 de la mañana.  
LLEGADA A ZARZUELA: 11,15 de la mañana.  
SALIDA DE ZARZUELA: 18 (6) de la tarde.  
SALIDA DE LA GRANJA: 19 (7) de la tarde.  
LLEGADA A MADRID: 21 (9) de la tarde.

Al mismo tiempo comunicamos que a partir del próximo día 7 de junio se empezará el servicio de DOMINGOS Y FESTIVOS, como en años anteriores, entre MADRID, LA GRANJA, SEPULVEDA Y ZARZUELA DEL PINAR, cuyo horario será el siguiente:

SALIDA DE MADRID: 7 de la mañana.  
LLEGADA A SEPULVEDA: 10,30 de la mañana.  
LLEGADA A ZARZUELA: 10,30 de la mañana.  
SALIDA DE SEPULVEDA: 8 tarde.  
SALIDA DE ZARZUELA: 7,30 tarde.  
SALIDA DE LA GRANJA: 9,30 tarde.  
LLEGADA A MADRID: 11 noche.

Aprovechamos la ocasión para saludarles atentamente.  
LA EMPRESA

## Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera  
Fábrica en VILLACASTIN

## REACCION DE LOS PRECIOS EN LOS PRODUCTOS AVICOLAS

Sin que ello signifique echar las campanas al vuelo, si nos complacemos en registrar la entrada de las producciones avícolas en una fase más sustancial para esa rama. La semana en curso se abrió con una mejoría general de las cotizaciones, que venía ya insinuándose desde mediados de la anterior, según puede deducirse de las siguientes referencias correspondientes a ese momento:

Alicantes.—Precios estables con ventas normales y abastecimiento suficiente. Barcelona.—Los precios se muestran más firmes en un ambiente de aumento de la demanda con mercancía suficiente. Bilbao.—Sin cambios en precios. Se nota cierta abundancia de huevos extra y nivel correcto en las demás clases. Cádiz.—Normalidad en cotizaciones y abastecimiento. Córdoba.—A medida que las ventas se normalizan, los precios se mantienen firmes en mercado bien abastecido. La Coruña.—Abunda el huevo campero, con fácil salida, en detrimento del de granja, que ha bajado algo. Madrid.—Mercado muy animado y relativa escasez de huevos de todos los tamaños, con subida del extra, 1.ª y 2.ª, manteniéndose la tendencia al alza. Málaga.—Subida en todos los tamaños. En mercado bien abastecido, las ventas están más animadas. Murcia.—Ventas flojas y sobrante de mercancía, pero hay subida en extra, 1.ª y 2.ª. Pontevedra.—Exceso de mercancía y precios flojos. San Sebastián.—Alza de precios de extra y 1.ª, y son firmes en las demás clases, pues las en-

tradidas y ventas son normales. Valencia.—Precios muy firmes, con buena venta y abastecimiento normal. Zaragoza.—Ventas normales, sin abundar la mercancía. Precios fuertes.

#### POLLOS

Por lo que se refiere a pollos, con excepción de Pontevedra y La Coruña, en la misma fecha habían subido fuertemente los precios. La más importante se localizaba en Zaragoza —10 pesetas en kilo, a mayorista—. Aumento de 8 en Madrid,

Bilbao, Málaga y otras plazas, y en las restantes, normales o animadas. En Córdoba, Madrid, Murcia, Sevilla y Zaragoza, cierta escasez de mercancía. Impresión de próximas nuevas alzas de cotizaciones.

Lo anterior se confirmaba el pasado día 11, fecha en que, en el Mercado Central de Madrid, los precios de huevos a mayoristas eran de 20 pesetas por docena, extra; 25 en 1.ª; 22 en 2.ª; 18 en 3.ª y 15 en 4.ª. Los pollos, también a mayorista, por kilogramo muerto, a 48-50.

#### SEAT 600-D

Usuario, al reparar su automóvil instale equipomotor especial

Accesorios La Unión

## Si quiere disfrutar de unas vacaciones colosales venga con



## viajes universal, s.a.

AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 63

PLACA AL MERITO TURISTICO

Le llevaremos a:

<b>MALLORCA</b> 8 días desde 3.300 Ptas.	<b>SITGES</b> 15 días 8.500 Ptas.
<b>IBIZA</b> 15 días desde 3.950 Ptas.	<b>CALAFELL</b> 15 días 7.200 Ptas.
<b>CANARIAS</b> 8 días desde 6.400 Ptas.	<b>COMARRUGA</b> 15 días 8.500 Ptas.
<b>COSTA DEL SOL</b> 8 días desde 3.250 Ptas.	<b>OROPESA (LEVANTE)</b> 15 días 6.500 Ptas.
<b>FUNCHAL</b> 8 días desde 8.150 Ptas.	<b>BENICASIM</b> 15 días 6.000 Ptas.
<b>ALICANTE</b> 15 días 3.950 Ptas.	<b>IFACH</b> 15 días 6.950 Ptas.
<b>BENIDORM</b> 15 días 3.750 Ptas.	<b>TORREMOLINOS</b> 15 días 4.350 Ptas.
<b>GANDIA</b> 15 días 7.950 Ptas.	<b>MARBELLA</b> 15 días 4.500 Ptas.
<b>MAR MENOR</b> 15 días 6.715 Ptas.	<b>SANTANDER</b> 15 días 5.500 Ptas.
<b>SAN SEBASTIAN</b> 15 días 6.250 Ptas.	<b>MAR DE CASTILLA</b> 15 días 4.750 Ptas.

o al lugar que Vd. elija...

y siempre en modernos Jets de Spantax, o en modernos autocares con butacas reclinables.



Nuestras agencias:

**viajes universal, s.a.**

en:  
MADRID - Alcalá Gallano, 3 • Tel. 419 16 00  
MADRID - P.ª Castellana, 28 • Tel. 226 21 36  
MADRID - San Bernardo, 9B • Tel. 223 28 70  
MADRID - Princesa, 35 • Tel. 247 55 11

## CENSO de ganado porcino

6.937.000 cabezas, a fines de 1969

El número total de cabezas de ganado porcino en diciembre de 1969, era de 6.937.000, según el censo correspondiente a dicho mes, elaborado por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

Dicho total nacional supone una expansión del 11,5 por 100 respecto al mismo censo de 1968 y es consecuencia del aumento paralelo en los animales de todas las edades. Prácticamente en todas las regiones españolas se registraron aumentos más o menos acusados, destacando el de Cataluña-Baleares, de un 38 por ciento.

Del total citado, son animales menores de 6 meses, 4.670.000; de más de 12 meses, 816.000; sementales, 20.000; cerdas de vientre, 42.000, y de engorde, 315.000.

Por regiones, la que reúne el mayor número de cabezas es la de Cataluña-Baleares, con 1.683.013, seguida de Galicia, con 886.077; Castilla la Vieja; 587.033; Levante, con 531.467, y Extremadura, con 546.117.

Por provincias, la primera es Barcelona, con 601.183; seguida de Badajoz (398.355), Lugo (372.697), Lérida (344.540), Baleares, con (329.899) y Gerona (298.931).

Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

EL ADELANTADO

GARCIA RAMAL

## «PENSAMOS PREVER la HUELGA LABORAL»

“El Gobierno, añade el ministro, tiene planteado el tema”

Madrid, 16.—«Estamos pensando en prever las etapas previas de la huelga laboral y la totalidad de la evolución del conflicto. En esta materia, el Gobierno tiene planteado el tema», dice el ministro de Actitud Nacional de Sindicatos en unas declaraciones concedidas a «La Actualidad Española».

El ministro agrega que «lo que preocupa al pueblo, preocupa también al Gobierno, y trabajamos en lo preciso para garantizar la paz social en la medida que la previsión anticipada y los condicionamientos del momento actual lo hagan posible».

Palmar de Troya

## Anuncio de apariciones de la Virgen y concurrencia de hasta 40.000 personas

Pero no se produjo ningún hecho sobrenatural

Utrera (Sevilla), 15.—Puede calcularse, sin temor a equivocación, que entre el jueves y el viernes han pasado por «El Palmar de Troya», lugar de las supuestas apariciones de la Virgen, de treinta mil a cuarenta mil personas.

El motivo de esta gran concentración en el pequeño poblado se debe a que uno de los supuestos videntes—puesto que existen varios—dijo hace días que la Virgen le había pedido que el día 15 se congregaran los enfermos en el mencionado lugar.

La concentración se anunciaba para las seis de la tarde, hora en la que llegaron a reunirse más de diez mil personas alrededor de una efigie del Señor, que había sido colocada en el sitio exacto de las supuestas apariciones.

Resultaba imposible aparcar y hubo de intervenir, reforzada, la Policía de tráfico, ya que más de dos ki-

lómetros de carretera estaban completamente llenos de coches a ambos lados.

Han venido expediciones desde las regiones más apartadas de España, destacando las llegadas desde Cataluña, Santander, Murcia y Galicia, además de Sevilla y provincias andaluzas. Incluso han llegado peregrinos procedentes de Canarias, así como de países extranjeros.

Los numerosos enfermos, a la hora indicada, fueron colocados en camillas, sillas de ruedas e incluso en brazos de sus familiares, en un lugar reservado expresamente para ellos.

También se notaba—aunque la Iglesia mantiene sus reservas en este asunto—la presencia de muchos sacerdotes y religiosos. Algunos de ellos dirigieron sendos rosarios, que fueron seguidos respetuosamente y con gran recogimiento por la multitud con regada.

A la hora de transmitir esta información, cerca de las diez de la noche, no se ha producido hecho sobrenatural alguno. Los enfermos se han ido retirando y la multitud regresó a sus lugares de procedencia.—Cifra.

## Una nueva columna survietnamita, con apoyo norteamericano, ha entrado en Camboya

Las fuerzas de Vietnam del Sur no abandonarán aquel territorio, pese a la fecha dada por Nixon para la retirada

Saigón, 15.—Una columna de carros de combate survietnamitas, apoyados por efectivos estadounidenses penetró ayer en Camboya mientras otras fuerzas survietnamitas abrían la pista principal que discurre entre Saigón y Phnom Penh. Los efectivos survietnamitas se encuentran a 32 kilómetros de la capital camboyana.

Un portavoz militar ha declarado que los soldados survietnamitas abrieron la autopista número uno, entre la capital provincial camboyana de Svay Rieng y el cruce de transbordadores de Neak Luong, tras mantener importantes combates. En la actualidad las tropas survietnamitas han so-

brepassado 19 kilómetros en Neak Luong, hacia Phnom Penh. El avance permitirá a los survietnamitas enviar suministros a las tropas camboyanas que operan en la margen occidental del río Mekong y avituallar sus propias fuerzas si el apoyo logístico norteamericano se interrumpe el 30 de junio como está proyectado.

### NO HABRA RETIRADA

Saigón, 15.—Tanto el presidente, Nguyen Van Thieu, como el vicepresidente, Cao Ky, aseguraron hoy que el Ejército de Vietnam del Sur haría caso omiso de la fecha dada por Nixon para la retirada de las tropas norteamericanas de Camboya.

Por esta razón, el Estado Mayor survietnamita se está asegurando dos caminos de abastecimientos para cuando llegue el día que los Estados Unidos les retiren el apoyo logístico. Estas dos vías son el río Mekong y la autopista número 1, de Saigón a Phnom Penh, la cual está ya casi en completo control de los aliados.

### TREGUA DE 24 HORAS

Una tregua de 24 horas será observada por las fuerzas survietnamitas desde el mediodía del próximo lunes al mediodía del martes. El motivo es la celebración del aniversario de Buda, según ha declarado un portavoz oficial.

Da la coincidencia que en este mismo día se celebrará el LXXX aniversario del nacimiento de Ho Chi Minh, fallecido fundador y primer presidente de Vietnam del Norte.

VILLAR PALASI

## Sólo gastaremos en Educación el 15 por 100 del presupuesto

En varios países europeos, se pasa del 25 por ciento

Madrid, 15.—Un grupo de procuradores pertenecientes a las comisiones de Hacienda y de Presupuestos de las Cortes Españolas, informa la agencia Logos, se reunieron el jueves con el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, para conversar acerca de las previsiones financieras y presupuestarias del proyecto de ley general de educación, actualmente en estudio en la Comisión de Educación y Ciencia.

Estamos—dijo el ministro—muy por debajo de lo que un país europeo se gasta en educación, pues con la nueva ley sólo gastaremos un 15 por 100 del presupuesto nacional mientras que en diversos países europeos se pasa ya del 25 por 100 de sus respectivos presupuestos. El ministro expresó su esperanza de que las Cortes dejen bien claro en la ley previsiones financieras y presupuestarias.

## El ministro de Marina impuso al Príncipe de España la Gran Cruz del Mérito Naval

En un acto celebrado a bordo del portahelicópteros «Dédalo»

En la mar, a bordo del «Dédalo», 15.—Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, que llegó ayer a Cartagena, hoy ha recibido la Gran Cruz del Mérito Naval a bordo del portahelicópteros «Dédalo», en una brillante ceremonia, plena de colorido, que tuvo por marco una mañana luminosa, auténticamente primaveral, y en la que una ligera brisa de poniente hacía ondear las banderas.

El almirante Baturone impuso al Príncipe de España las insignias de la Gran Cruz al Mérito Naval, y en respuesta al discurso del ministro de Marina, el Príncipe pronunció unas palabras, en las que dijo que al recibir la Gran Cruz al Mérito Naval, concedida por el Generalísimo y ver sobre su pecho, en su banda los colores de nuestra bandera, llegaron a su memoria muchos recuerdos: el primero, el del momento en que, como cadete juró fidelidad a la enseña de la patria la época de estudios, de trabajos, en la Escuela Naval de Marina; la navegación en el «Juan Sebastián Elcano», así como las prácticas realizadas en distintas escuadras de nuestra Armada; las maniobras que habían tenido ocasión de presenciar la última de ellas, precisamente, a bordo del «Dédalo».

«Hoy—añadió el Príncipe—experimento también una profunda emoción al ver a tantos compañeros de promoción, a los que quiero dedicar en estos momentos el mejor de mis recuerdos y de los que siempre he recibido tantas pruebas de afecto y de cariño. Para todos vosotros, un abrazo y la seguridad de que mi deseo es permanecer muy unido en vuestra carrera y en vuestros trabajos.»

### REGRESO A MADRID

Madrid, 15.—En un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil llegaron esta tarde a Barajas, procedentes de San Javier (Murcia), los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía. Les acompañaban los ayudantes de servicio. El Príncipe vestía uniforme de contralmirante de la Armada.

### JORNADA DEL CAUDILLO

Oviedo, 16.—El jefe del Estado ha permanecido durante toda la jornada en el río Cares, dedicado a la pesca deportiva del salmón. A última hora de la tarde regresó a la finca de «La Piniellas», a 15 kilómetros de Oviedo.

Por la mañana, doña Carmen Polo, acompañada por doña Ramona R. Bustelo, esposa del capitán general Alonso Vega, giró una visita a la exposición de fotografías «Castillos y fortalezas de Asturias».

### LOPEZ RODO, EN MARBELLA

Málaga, 15.—El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ha llegado esta tarde al aeropuerto de Málaga, en vuelo de Iberia desde Madrid. Le acompañaba su secretario particular. El ministro y su colaborador pasarán dos días de descanso en la zona turística residencial.

## Huellas de «OVNIS» en un campo sevillano

Sevilla, 15.—Huellas de carácter desconocido pertenecientes a supuestos «Ovnis», han aparecido en un terreno cultivado conocido con el nombre de «Rancho Maestro Oliva», informa E. Press.

¿CRITICAR?, es fácil. ¿Hacer las cosas bien?, difícil. Ayúdanos a hacer una Acción Católica eficaz, operante, eminentemente apostólica. 17 de mayo DIA DE LA ACCIÓN CATOLICA

## MATESA autorizada para exportar

Barcelona, 16.—Matesa ha sido autorizada a exportar 14,4 toneladas de telares a las provincias portuguesas de África. 10,3 toneladas a Portugal, según figura en la última relación de licencias que acaba de publicar el Ministerio de Comercio. Partidas de menor volumen, asimismo concedidas a Matesa, tienen como destino el Reino Unido y Alemania Federal.

## LOTERIA NACIONAL PREMIOS DEL SORTEO CELEBRADO HOY

### PREMIOS MAYORES

Primer premio 38.277 Con 2.500.000 pesetas  
Segundó premio 27.782 Con 1.500.000 »  
Tercer premio 3.988 Con 500.000 »

### PREMIADOS CON 150.000 PESETAS

48.546 12.827 51.252 47.882

### PREMIADOS CON 50.000 PESETAS

Todos los billetes cuyas cuatro últimas cifras sean iguales a las de los números

8.081 5.926

### PREMIADOS CON 5.000 PESETAS

Todos los billetes cuyas tres últimas cifras sean iguales a las de los números

006 023 029 068 079 081 129 136  
198 236 245 254 313 328 333 366  
382 396 406 520 615 659 665 721  
727 766 860 896 933 941 994

### APROXIMACIONES, CENTENAS, TERMINACION Y REINTEGRO

Los números anterior y posterior del primero tienen premio de 65.000 pesetas.

Los números anterior y posterior del segundo han obtenido premio de 30.000 pesetas.

Los números anterior y posterior del tercero han obtenido premio de 15.250 pesetas.

Han obtenido premio de 5.000 pesetas todos los billetes de los números restantes de las centenas de los tres primeros premios.

También han sido premiados con 5.000 pesetas todos los billetes cuyas dos últimas cifras sean 77, es decir, iguales a las del primer premio.

Han obtenido reintegro de 500 pesetas todos los billetes cuya terminación sea el 7.



Es de la provincia de Navarra. Nació—¡ay!—en 1952. Trabaja en una «boutique» madrileña. Se llama María del Carmen Becerra. Es admiradora—siendo mujer, cómo no—, del cantante Oliver. Y ello—y por intervenir en un concurso convocado al efecto—le ha permitido ganar un viaje hasta Nueva York para asistir, en compañía de su idolo, a varios actos. Las hay con suerte, pensarás más de una.—(Foto Ekipo)

## UN MONUMENTO AL LABRADOR en GOMARA (Soria)

Soria, 15.—Un monumento al labrador ha sido inaugurado hoy, en la plaza Mayor de la localidad de Gomara, centro principal de la más importante comarca productora de cereales de la provincia.

### POR PRIMERA VEZ

## DOS MUJERES, ascendidas a generales, en los Estados Unidos

Washington, 16.—El presidente Nixon nombró ayer las dos primeras mujeres generales en la historia del Ejército norteamericano, las actuales coroneles auxiliares Elizabeth P. Hoisington y Anna Mae Hayes.

La primera de ellas ocupa el cargo de director del Cuerpo de Mujeres de Ejército de Tierra y la segunda es jefe del Servicio de Enfermeras del mismo. Las dos primeras mujeres en alcanzar el grado de general tienen cincuenta años y ambas se alistaron en el cuerpo auxiliar femenino del Ejército durante la segunda guerra mundial.

## Gran mayoría de los seminaristas mayores tienen dudas sobre su vocación

Informa el Secretario de la Comisión Episcopal de Seminarios

Avila, 15.—«Una gran mayoría de nuestros seminaristas mayores tienen dudas vocacionales que van desde una débil indecisión hasta el pleno deseo de abandonar el seminario», ha comenzado informando esta mañana don Rafael Garde, subdirector del Secretariado de la Comisión Episcopal de Seminarios, en las Jornadas Nacionales de Rectores de los Seminarios Mayores, que continúan celebrándose en Avila.

## Prueba atómica francesa en el Pacífico

París, 15.—Francia ha procedido a una nueva prueba atómica en el Océano Pacífico. La explosión tuvo lugar a las 19 horas, según se informa en el Ministerio del Ejército francés, en París.

### \*\*\*

París, 15.—Algunos detalles sobre el ensayo atómico que tuvo lugar a las 18,0 gmt, han sido dados en el Ministerio del Ejército francés, que precisa que la explosión tuvo lugar como previsto en Mururoa.

En los mismos medios se subraya que la bomba era de débil potencia, pues la experiencia posee un carácter experimental cien por cien. Todos los tiros de la presente campaña 1970, tendrán el mismo carácter, ya que se trata de comprobar y controlar dispositivos de los procesos de fusión, afirmando al máximo las características de peso y talla de los futuros ingenios operacionales o sea militares.

El rendimiento de las futuras cargas nucleares en las cabezas de cohete, será experimentado en 1971.

Por el momento la campaña actual se compondrá de tres series sucesivas de tiros a intervalos de tiempo de varios días. Debe finalizarse el próximo 15 de agosto.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO